Թե. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 119 — ԱՊՐԻԼ 19 / ԼՄԱՅԻՍ 1897 — 29 ԶԻԼԳԱԼՏԻ 1314 — ՇԱԲԱԹ

درعليه‌ده غلطه‌ده (ماسيس) غزه‌تسى اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որ եւ իցէ զրուցիւն պէտք է ուղղել Առ Խմբագրութիւն

ՄԱՍԻՍ ՕՐԱԳՐՈՑ

Կ. ՊՈԼԻՍ՝ Գալատիա, Համտի Բաշա խան Օսմ. Նախկին Պանքայի փողոց, Թիւ 2

Direction du Journal "MASSIS"

Galata, CONSTANTINOPLE

Les annonces sont reçues aux Bureaux du journal

ՄԱՍԻՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կ. Պոլսոյ համար	Տարեկան դրկն. արժ.	.....	75
» »	Վեցամսեայ » »	.....	40
Դաւառներու »	Տարեկան » »	.....	100
» »	Վեցամսեայ » »	.....	50
» »	Եռամսեայ » »	.....	25
Օտար երկրի »	Տարեկան Ֆրանք	...	20
Ռուսիոյ »	» Ռուբլի	.....	10

Դրամի փոխարէն փոստային փուլ կընդունուի. 115 դրուշի փուլը 100 դրուշի հաշուով:

10 ՓԱՐԱ — **ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ** — **10 ՓԱՐԱ**

ՍԽԱԼԸ

Որբերը տեղաւորելու նախանձախնդրութիւնը, կարելի է ըսել, թէ իր ծայրագոյն աստիճանին հասած է այս պահուս։ Մեր ցեղի յատկանիշներէն մէկն է արծարծուած բարի եռանդ մը սիրով գրկել և բոլոր ուժով անոր փարիլ զգացումի ծայրայեղութեամբ. բայց յետոյ կամաց կամաց կը մարի այդ եռանդը ու կեանքի սովորական ընթացքին մէջ կը ջնջուի զգացումը, ինչպէս ամէն զգացում որ թելադրութեան արդիւնք է, որ ինքնաբուխ չէ։

Այս պահուս Պոլսոյ և մօտակայ կարգ մը քաղաքներու կամ առաջնորդական վիճակներու մէջ յայտնուած փափաքներուն վրայ յոյս դնելով՝ կ'երեւի թէ Պատրիարքարանը կը խորհի շաբ մը որբեր բերել տալ ներքին դաւառներէն տեղաւորել տալու համար։ Շաբ մը անորոշ թիւ մ'է. յայտնուած փափաքներուն գոհացում տալու համար հարիւրաւորներ պէտք են, քիչ մ'ալ չափազանցներուն նայինք՝ հազարներ...։

Ասի ուրիշ բան չէ եթէ ոչ ճշմարիտ գաղթականութիւն մը հաստատել։ Եթէ սակայն այս գաղթականութիւնը սահմանափակ լինէր, այսինքն որոշուած թիւով մը վերջանար այն, պիտի կըրնայինք ըսել թէ որբերուն համար բաւական մ'եղաւ. բայց շատ միամիտ ըլլալու է մարդ՝ եթէ չկրնայ կամ չուզէ խորհիլ թէ պաշտօնապէս նուիրագործուած այդ գաղթականութիւնը ի՞նչ տխուր ազդեցութիւն կրնէ դաւառի աղքատներուն վրայ՝ որոնց թիւը այսօր սահման մը չունի։

Ազգաբնութիւնը վերջին մէկ քանի ամիսներուն արդիւնքը չէ. երկու տարիէ ի վեր տնտեսական պայմանները այնքան յոռի են որքան այսօր. այս ձմեռ և նախորդ ձմեռ ինչպէ՞ս ապրեցան այդ խեղճերը. ո՞վ որդեգրեց ալ քատին զաւակը, ո՞վ հագուեցուց զայն։ Մեր Սղերդի Թղթակիցը ինչպէս կը գրէր անցեալ օր. «օրուան մէջ 50 ալ քատ մի և նոյն դուռը կը զարնեն. եթէ ամէն մէկուն մէկ մէկ կտոր հաց տրուի 50 կտոր կըլլայ»։ այո՛, օրը 50 կտոր հաց կուտայ տուն մը որ քիչ շատ իր ապրուստը կը հայթայթէ, բառին ոսվորական իմաստովը։

Արդ, եթէ Պատրիարքարանը իւրաքանչիւր առաջնորդարանէն որոշուած թիւով մը որբեր ուզէ. կը խորհի՞ թէ ամէն մէկ առաջնորդարանը ի՞նչ կացութեան մէջ դրած կըլլայ հանդէպ տեղացի աղքատներուն։ Ասի գիշերօթիկ դպրոցի մը համար իւրաքանչիւր դաւառէն քանի մը աշակերտ ուզելուն չի նմանիր. հոս հացի խնդիր կայ, ապրելու և գոյութիւնը շարունակելու խնդիր, որու համար ամէն աղքատ իր զաւակը, ամէն որբ ինքզինքը առաջ պիտի նետէ։ Մի՞թէ չտեսանուեցա՞ւ որ Երուսաղէմի գերմանացիներու վանքը տարուած որբ տղաքներէն բոլորն ալ ծնողք ունէին։

Արդէն օրաթերթերու միջոցաւ հաղորդուած Պատրիարքարանի այս որոշումը —որբեր փոխադրել— շատ տեղեր լսուած և տեսակ մը անհանգիստ սպասում առաջ բերած է։ Արդ, կըրնանք երեւակայել որ ամէն մէկ առաջնորդական վիճակի մէջ հարիւրներ չըսենք հազարներ հոգիի այս անհանգիստ վիճակն ունին. հայր մը, մայր մը, եղբայր մը, ազգական մը որ կը խորհին իրենց զաւակը, իրենց եղբայրը, պաշտպանեալը յանձնել՝ առաջին վարկեանէն օգուտ քաղելով. մանաւանդ աղջիկ որբեր կամ որբ համարուածներ, որ բացէ ի բաց բեռ մը կը նկատուին ընտանիքին վրայ։ Իտալացի Պորիկէ իշխանուհին որ 24 հայ որբեր — 14 մանչ. 10 աղջիկ — կ'որդեգրէ այս պահուս Ճենովայի մօտ վանքի մը մէջ, երբ կիմանայ թէ անոնցմէ մէկը. պրղտիկ աղջիկ մը, մայրն ունի կը հարցնէ որբերը տանող հայ օրիորդին. «Բայց ինչպէ՞ս ասոր մօր սիրտը գիմացաւ որ իր զաւակը իրմէ առնուի»։ — Ի՞նչ կրնար ընել, կը պատասխանէ օրիորդը, կրնա՞ր սպասել որ անօթութենէ հիւծէր ու մեռնէր այն իր աչքին առջեւ...»։

Աւասիկ պատասխան մը ամէն ոնոնց որ զարմանք պիտի յայտնեն երբ իրենց ըսուի թէ հարիւրաւոր հայրեր մայրեր իրենց զաւակները ուրիշի մը յանձնել պիտի ուզեն. բաւական է որ ապահով ըլլան թէ անոնց փորը կուշտ կը պահուի։

Երբ այսպէս է Պատրիարքարանի որոշումը — որով ասչափ հարիւր որբեր բերել պիտի տայ (?) — ի՞նչ դարման կրնայ տանիլ այս ընդարձակ ապքատութեան։ Հապա չարի՞քը։ — Ամենուն աչքը դարձնել Նորէն դէպ ի Պոլիս, ուր ուտելու հաց ու պաշտպանութիւն կայ, դաւառէն հեռացնել հարիւրաւոր բազուկներ որ տեղի երկրագործութեան ու արհեստին մինակ պէտք է սահմանուէին. քաջալերել գաղթականութիւնը և ամենու հոգիին մէջ առաջ բերել անհանդարտ ու տագնապալի անհամբերութիւն մը, որով միշտ պիտի ուզեն Պոլիս, Թիֆլիս կամ ուրիշ քաղաքներ երթալ, կուշտ փորով հանգիստ չունչ մ'առնելու համար։

Երբէ՛ք չկայ աւելի վնասակար ուղղութիւն մը քան այն ուղղութիւնը որով ժողովուրդի ուշադրութիւնը իր բնագաւառէն դուրս կը լարենք իր երկրէն դուրս, ուրիշ տեղեր կշտանալու և ապրելու խափուսիկ յոյսեր ներշնչելով. Իրաւ է որ մեր կործանարար պանդխտութիւնը ստեղծելու համար մենք բան մը չըրինք պաշտօնապէս. բայց շատ տարիներ առաջ անոր առջեւ առնելու համար նոյնպէս բան մը չըրինք ոչ պաշտօնապէս, ոչ անհատաբար։ Բառ մը ասելով չհասկցուի թէ «էրթէ՛ ՀԷՐԹ»։ ոչ. ամէն արգելք հոգեկան վիճակ մը գըրգռելու կը նպաստէ. այլ միջոցներ չի կրցանք առնել. գեղացին իր գիղին մէջ, իր արտին ու ափին քով աշխատել վարժեցնելու համար։

Այս պահուս իսկ նմանօրինակ պաշտօնական սխալ մ'է որ կը գործուի. ամէնու ուշադրութիւնը դէպ ի Պոլիս դարձնելով. մինչդեռ բոլորական միսիօնարները աւելի գործնական, ինքնաթիպ ու օգտակար եղանակի մը կը հետեւին։ Տեսէք Մարտին միսիօնարութիւնը Սլեդրի մէջ շաբաթը 5 դրշ. վճարել կը խոստանայ այն անձին որ աղքատ կամ որբ տղայ մը յանձն կառնէ իր տունը պահել։ Դաւառի մէջ կեանքը խիստ աժան է. բաւական է որ հացը աժան ըլլայ։ Հոն ապրանքի զաւակը կրնայ ծառայութիւն ընել կրնայ արհեստաւորի մը աշկերտ ըլլալ և ինչ որ ընէ գոհ է, որովհետեւ իր տարրին մէջ է և իր անհատականութիւնը կորսուած չէ. իսկ Պոլսոյ մէջ կամ ուրիշ մօտակայ քաղաքներ, ասոր նման և տակէ աւելի լաւ պայմաններու մէջ իսկ եթէ ապրեցնեն զանոնք, իրաց բնական ընթացքով դժգոհ պիտի մնան։

Ուրեմն ժողովրդին շահը, ազգատներուն ու որբերուն շահը կը պահանջէ որ անոնց տեղին վրայ հոգ տարուի. և ազգ. վարչութիւնը շատ իմաստուն ուղղութիւն մը բռնած պիտի ըլլայ՝ եթէ զգուշանայ զանոնք իրենց տեղէն խախտել և զանոնք իրենց դաւառի մէջ ապրեցնելու, կրթելու միջոցներուն վրայ խորհի։ Այն ատեն կըրնանք հաշիւներով ապացուցանել թէ ինչ ծախք որ պիտի ընէ հարիւր որբ բերելու և Ս. Փրկչի Որբանոցին մէջ տեղաւորելու, ուրեմն տարուան համար մի և նոյն ծախքը պիտի բաւէ 5—600 որբերու գաւառին մէջ տեղաւորելու և ապրեցնելու համար։

Ուստի, թող ծանր սխալ մը գործելէ զգուշանան հարիւրաւորներ իրենց տեղէն քանդել՝ կը նշանակէ հարիւրաւորներու ապագան վտանգել հեռացնելով անոնք իրենց բնագաւառէն և իրենց ապրուստին համար յարմարագոյն միջավայրէն։

Դ. Ա.

ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ ՆԻՇԵՐ

ԹՈՒՂԹ Դ.

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ, 10 Ապրիլ 97

Աղեքսանդրիա գաղթավայր մը եղած է Հայոց համար վերջին ժամանակներս։

Աղեքսանդրիա՝ անցեալ տարի բահանայի մարմնոյ ունէր։ Ունի այժմ քնիկ վանեցի, Սարգիս դիւղէն, Տէր Ղազարեան Տ. Գէորգ քահանայն, որ ինը տարիներ Իզմիրի արուարձաններու մէջ քահանայագործած է։

Եպիսկոպոսը դեռ այսօր մեկնեցաւ քաղաքէս։ Հիւր վարդապետներ ալ ունի Առաջնորդարանը. Իսթիւճեան Գէորգ վարդապետը և Բարսեղեան Դանիէլ վարդապետը։

Բուն պաշտօնական վարդապետը՝ Աղեքսանդրիոյ համար։ Ս. Երուսաղիմայ ծանօթ միաբաններէն՝ Գեր. Տ. Վահրամ Ազարեանն է, որ Պուլկարիոյ և Ռումանիոյ ազգայնոց համար այցելու հովիւ որոշուած էր։

Ինքը՝ կատարեալ տիպար մ'է հայ եկեղեցականութեան։ Պաշտօնավարած է Թարգմանչութեան և հիւրընկալութեան պաշտօնիւ յերուսաղէմ։ Տեսուչ եղած է՝ երկար տարիներ՝ Ս. Յարութեան տաճարին։ Յոպպէի և Դամասկոսի վանուց տեսչութիւնները վարած է ամենայն յաջողութեամբ։

Ինչ որ Ս. Աթոռը տնօրինած է իր նկատմամբ, ամենայն սիրով յանձն առած ու գացած է իր պաշտօնին գլուխը։

Այժմ, Աղեքսանդրիոյ հովիւն է, իր վրայ ունենալով վանքապատկան կալուածներու տեսչութիւնը։

Բնաւ պաշտօնամոլ չէ, և արդարեւ այսպիսի բացառիկ եկեղեցականներն ալ՝ տեսակ մը երկրաւոր նախախնամութիւներ եղած են իրենց միջավայրին մէջ։

Աղեքսանդրիոյ մէջ հայ գաղթականները՝ Աւետաց երկրին բարիքը վայելելու նախատեսմանուած կարծելով, ամանք՝ գործ ընել չեն ուզեր, որով ծուլութիւնը՝ քաջալերուած կը համարուի։ Բայց ոչ ամէնքը։ Բացառութիւններ ալ կան, որոց թիւը կը մաղթենք որ գամ քան զգամ աւելնան։

* * *

Աղեքսանդրիա, Պոմպէյի պողոտային վրայ, եկեղեցւոյ սեպհական ընդարձակ պարտիզին մէջ մի ընդարձակ քարուկիր շէնք մը սկսուած է կառուցուիլ, որ արդիւնաբեր գալուած մը պիտի լինի, և կը բաղձանք որ Աղեքսանդրիոյ Պատ. Թագ. Խրհուրդը՝ Եկեղեցւոյն առձեռն պատրաստ գումարով, այսպիսի անչարժ կալուածներով՝ Ազգին գնահատելի ծառայութիւններ մատուցանէ։ Որովհետեւ պարարտ դրամ՝ չուտով կը փճանայ, մանաւանդ նեկայ անձուկ ու բազմապահանջ ժամանակիս մէջ։

Տեղւոյս վարժարանները բացուած են, կրթական նոր ծրագրով մը։

Նոր-տնօրէն և նոր ուսուցիչներ ալ աւելցած են, արդէն եղած արժանաւորներուն վրայ։

* * *

Զատկական տօնի առթիւ նպաստի հանդանակութիւններ եղան և հետզհետէ կը շարունակուին։

Աղեքսանդրիոյ մէջ բաւական ծանօթ դէմքեր գաղթած են, որոց մէջ ուշ գրաւեց, մեր երդիծաբան բարեկամը՝ զուարթաբեր Յարութիւն էֆ. Ալփարը։ Շահնազարեան վարժարանի նախկին տանը, որ հայ լրագրութեան ծանօթ է, իր գրական կատակներովը ու խորհրդաւոր սրախօսութիւններովը։

Ալփարը էֆ. այժմ պատրաստուած է Գահիրէի մէջ նոր թերթ մը հրատարակել Լրաբեր անունով, որ շաբաթական պիտի լինի։

Աղեքսանդրիա և Գահիրէ, 300 ի մօտ բաժանորդ գտած է այժմէն, որ նիւթական երաշխաւորութիւն մ'է թերթին շարունակութեանը։

Լրաբերին տպարանը՝ արդէն կազմ եւ պատրաստ է ի Գահիրէ, բազմատեսակ բնաբեր տառերով, ընդ տնօրինութեամբ Դարբինեան էֆէնտի ծանօթ գրաշարապետին։

Ալփարը էֆ.ի թերթը՝ կուսակցութեան չպիտի վերաբերի, այլ իւր մասնագիտութիւններ պիտի պարունակէ։

Բնիկ Զմիւռնացի Զաքրեան Ստեփանը ազան (մօրեղբայր Պ. Ալփարի), որ երկար տարիներ վաճառականութեամբ կը զբաղէր աստ, անցեալ տարի օգոստոսի վերջերը վախճանած է։

Ըստ որում հանգուցեալը՝ ամուսնացեալ չէր, ըստ տրամադրութեան տեղական օրինաց, ինչքերը նախ կնքուած, և այժմ ժառանգորդաց միջոցաւ բացուած է։ Այս ժառանգութենէն կարեւոր բաժին մը, 500—600 լիրայի չափ գումար մ'ալ մեր ծանօթ երդիծաբան Ալփար էֆէնտիին վիճակուած է։ Բարի վայելում կը մաղթեմ։

Իսկ ուրիշ զուարթախօս գրիչ մը, Օտեան Երուանդ էֆէնտին, հակառակ իր բնական կոչման, ազարակային կեանքը ընտրած է, և նուպար փաշայի որդւոյն Վահեմ. Պողոս փաշայի Աղեքսանդրիոյ ու Գահիրէի մէջտեղ գտնուած ազարակը՝ գրագրութեան պաշտօն կը վարէ։

* * *

Մաս մ'ալ գեղարուեստական, և վերջ։

Աղեքսանդրիայեան Վահեմ. Աբրահամ Բարթող պէյ կիլիկիանի ազնուափայլ դուստրը՝ օրիորդ Ռոզա, այս տարի ալ գեղարուեստի մի ուրիշ ճիւղն ընտրած է իրեն զբօսանք. այն է, իւղաներկ պատկերներ շինել, սուղ ժամանակի մէջ բաւական յաջողած էր՝ մի նկարի մէջ, որ կը ներկայացնէ մանիշակներու դարատան մը, որոյ կեդրոնը աւազան մը կայ, ուրկէ ջուր կը խմեն զոյգ մը Աֆրիկեան գեղանիկներ։

Այս գեղանկարը՝ Վահեմ. Աբր. Բարթող պէյի ապարանի գեղարուեստական դահլիճին մէկ գեղեցիկ զարդը կազմած էր, եւ այցելուներուն ուշադրութիւնը կը գրաւէր.

Ա. Յ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ

ԹՌՈՒՑԻԿ ՆՕԹԵՐ

ԵԿԵՂԵՑԻԻՆ ՄԷՋ

Եւ զանոնս հաստատանալն կրծանեայ

Թէպէտ և երկար ատենէ ի վեր արդէն չերմեռանդ «Աւետարանի հաւատացող մը ըլլալէ դադրած ըլլամ, քանզի, ինչպէս Միլլի Բոհեմոն,

J'ai beau joindre les mains, et le front sur la Bible
Redire le credo que ma bouche épela,
Je ne sens rien du tout devant moi.
C'est horrible!

Եւ սակայն, Եկեղեցիին համար սկիզբէն սովորած յարգանքս միշտ պահած եմ. ու հոն, հոգիի և մարմնի բացարձակ վերացումի և (spiritualisation) ի այդ վայրին մէջ, ունեցած եմ միշտ իմ յուզմունքի և հաճոյքի վայրկեաններս։

Այս առտու, Զատիկ, քրիստոնեայ աշխարհին համար ուրախութեան օր, իր բարոյական մեծագոյն հանդամանքներուն պատճառով, Եկեղեցին էր — Մեր գեղը, ինչպէս արդէն գրելու առիթ ունեցած եմ, թէեւ մէկ եկեղեցի միայն ունի, բայց այդ մէկ հատը իր չքեղ կառուցուածքովը ու մեծութեամբը մեզի պէս բարեպաշտներուն համար տակաւին երկար ատեն շատ իսկ է։

Թէպէտեւ Եկեղեցին իրեն ծիսական կազմակերպութեան մէջ բարեփոխելուն կամ՝ կրօնքներուն զանազանութեան գոյն տուող առ հասարակ ծէսերուն ամբողջացած ջնջումին մէջ ընկերային կամ հասարակաց բարիք մը տեսնելու հակամիտութիւն ունեցողներուն դատակարգէն չեմ, ինչպէս կը թուին ըլլալ այսօր մեր քանի մը հրապարակագիրները, որոնք, անտարակոյս նորէն յառաջդիմութեան ճամբուն մէջ կէս քայլ մը առնել համարձակողներու պզտիկ խումբէն կրնան համարուիլ. սակայն այսօր, Եկեղեցին, աչքիս զարկին կարգ մը բաներ, որոնք ոչ միայն նոյն իսկ մեր հայրերուն մեզի ձգած աւանդութիւնները պահելու խղճամտութիւնն ունեցողներուն համար խղճի դպչող բաներ են, այլ նաեւ ընդհանրապէս աչքի զարնող բարոյական պզտիկութիւններ, զրպարտեալներուն ուշադրութեան կը յանձնեմ։

Տէր պապն, պատարագի Ս. Խորհուրդն ընդհատելով, այսօր կարգաց մօտաւորապէս հարիւր անուններէ բաղկացած ցանկ մը, ուր կարձանագրուէին պատարագի և պաշտօնի նուիրատուութիւններ։ Ծիծաղս անկարելի եղաւ ինձի բռնել՝ այդ «ծուռ կիրակոսի չիտակ Մարկոս» կոգակցոյն ու հաւասար ննջեցեալներ հոգւոյն»ներուն անպասելի շարքին առջեւ։ Մառնա՞լ պէտք է նաեւ մասնակից լեցողները։ Ի՞նչ ազուոր։ ի՞նչ պատեհ փակագիծ՝ խնկումի ու հոգիացումի այս նուիրական պահուն, «ձեր տրոցն վոխա-

բէն՝ միայն հարիւրապատիկ, հազարապատիկ և բիւրապատիկ պարգեւեսցէ՞ն ներբը։ Շիտակն ի՞նչ առատասրտութիւն։

Հապա՞ լուսարարը, որ սուրբերու պատկերներուն բրած խնկարկութենէն աւելի եռանդով, իր անուշահոտ բուրվառը անոր քիթին երկնցուցած, կը պոռոի եկեղեցիին մէջ, հրաւիրելու համար թագաւոր աղայ մը՝ Աստուածն համբուրելու։ Եւ պնակները, և տապանակներ, որ հրաշքով, ոսք եւած, վզերը վզերը, շրջագայեցան մեր մէջ։

Ասոնց ամենուն առջեւ ձեզի չեմ ներկայացներ ոչ՝ Ռընանը, որ, քիչ թէ չատ, ձեր կողմէն կը համարուի, ո՛չ Ֆրիարիի Նիցշէն, որուն անունը սրբապղծութիւն մը պիտի ըլլար, ո՛չ իսկ հայերու մեծագոյն գրական միտքը, Իգմիրցի Գալուստ Կոստանդեանը, որ գայթակղութիւն մըն է անտարակոյս,—ու կը խնայեմ, կը վերապահեմ մանաւանդ բոլոր այս մտածումները՝ զորս արդարացի կերպով կը ներշնչէ ինձի բոլոր այս բացարձակ մաքրութեան, անպատուամի ու spiritualisationի բաներուն տափակցած ֆէթիշացումն։—Կարճ կապեմ. եթէ չէք յիշեր ինչ որ գրեց քանի մը տարիներ առաջ Եղիա Տէմիրճիպաշեան Հայրենիքի մէջ, կրօնքի ու եկեղեցիին վրայ, չէք կրնար մոռնալ անուշտ հայ եկեղեցիին հին ու նոր ժամանակներու ամենէ՛ն մեծ ու ամենէն մաքուր եկեղեցականը, Ներսէս Կլայեցին, որ «Հնոգհանրականը», այդ եկեղեցական ազատամտութեան ճշմարիտ յիշատակարանը գրեց։

Մէսերու բարեշրջութեան (՞) ու բարեփոխութեան մէջ հոգեւոր կամ մարմնաւոր յառաջդիմութիւն փնտռողները լաւ կը նէին, մանաւանդ վերադառնալով իրենց եկեղեցիին հին պարզութեան ու իրենց կրօնքին նախկին ոգեկանութեան, զէթ, կրօնքն ու եկեղեցին իրենց յաւակնութիւններուն մէջ, նոյն իսկ հաւատացողներուն աչքին, չզտիկցնելու համար։

Մալկարա Կ.

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԹՈՒՐՔՕ-ՀԵԼԼԷՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Պէպո-Ռիւնէ

Գերմանիա. Պէրլինէն կը գրեն Համասի գործակալութեան. Վերջին լուրերը այլ ևս տարակոյս չեն թողուր որ յունական բանակը ետ մղուեցաւ բոլոր այն դիրքերէն՝ զոր գրաւած էր Թեսալական սահմանագլխին վրայ, և այդ նահանջին մէկ մասը անկարգութեամբ տեղի կունենայ։ Բոլոր դահլիճները տրամադիր կերեւին խաղաղութիւնը վերահաստատելու, ինչպէս ջանային նախապէս պահպանել զայն։ Բնականաբար՝ որպէս զի պետութիւնը այս տեսակ ընթացքի մը հաւանին, պէտք է որ յոյն կառավարութիւնը առաջուընէ բացարձակապէս յայտարարէ թէ այս անգամ ամանջ պիտի կոխէ Եւրոպայի հաստատուած խորհուրդներուն։

Իտալիա.—Հոս կէս պաշտօնական շրջանակներու մէջ կը վախցուի թէ Յունաստան կռիւը չերկարէ մինչեւ որ ամբողջովին ջախջախուի, յուսալով որ պետութեանց մէջ անհամաձայնութիւն կիյնայ, և այսպէս կը խնայուի Հելլէններուն անձնասիրութիւնը։ Բայց թերեւս յաղթութեան վրայ ոչ ոք կը տարակուսի. նոյն իսկ հելլէնատեր շրջանակներուն մէջ հանրային խանդավառութիւնը կոկսի պարտութեան գաղափարն ընդունիլ։ Իտալական կառավարութիւնն որոշեց ազդու կերպով ոյժ տալ այն որոշումներուն՝ որ կրնան ընդունելի ըլլալ խաղաղութիւնը վերահաստատելու համար։ Հոս կը կարծուի թէ եւրոպական միջամտութիւնը մօտալուտ է։

Անգլիա.—Բիչ հաւանական է որ Սալիսբրիի դահլիճը տրամադիր երեւի ի նպաստ Յունաստանի միջամտութեան, երբ Յունական կառավարութիւնը չխնդրէ զայն։ Եթէ խնդրէ,—և Լոնտոնի պաշտօնական շրջանակները կը կարծեն թէ ժամանակը շատ հեռի չէ,—պետութիւնք հաւանական մէջամտութեան կերպ մը պիտի գտնեն, ինչպէս անցեալ օր կըսէինք։ Սակայն Լոնտոնի մէջ կարծիք կայ թէ ամէն պետութիւն պէտք է իր որոշումներուն ազատութիւնը պահէ զէպքերու ընթացքին համեմատ, և յետոյ իր առաջարկութիւններն ընէ։ Առ այժմ բուսական է որ անխախտ մնայ արեւելեան խնդրոյն մէջ տէրութեանց հաւաքական գործողութեան և եւրոպական խաղաղութիւնը պահպանելու որոշումը։ Լոնտոնի դահլիճը կը յարատեւէ եւրոպական ներդաշնակութեան քաղաքականութեան մէջ, հետեւաբար գոհութեամբ կը տեսնէ Ֆրանսուա Ժոզէֆ կայսր, Վիլհելմ Բ.ի տեսակցութիւնները, նաև Նիքոլա Բ.ի տրուած այցելութիւնը, վասն զի կրնայ յուսացուիլ որ այս տեսակցութեանց շնորհիւ կատարեալ համաձայնութիւն մը պիտի գոյանայ Աւստրօ-Հունգարիոյ և Ռուսիոյ միջեւ արեւելեան խնդրոյն վերաբերեալ։

Նեյչ Ֆրայ Բրէսէ Թուրքօ-Հելլէն կռուոյն մէջ պետութեանց դիրքին վրայ խօսելով կըսէ. Անգլիական և Ֆրանսական օրաթերթերուն մեկնութիւնները միջամտութեան խնդրոյն վրայ քիչ մը հակասական են դէմման օրաթերթերուն հետ։ Բարիզի ինչպէս նաև Լոնտոնի մէջ ժամանակը եկած կը նկատուի զիսադուլի մը համար։ Ընդհակառակն Պէրլինի մէջ կուզուի որ Յունաստան Եւրոպիոյ միջամտութիւնը խանգէ, և միւսոյն ատեն իր զօրքերը կրնայէն ետ քաշէ։ Սակայն տարակոյս չկայ որ այս մասին՝ համաձայնութիւն չհաստատուի պետութեանց մէջ։ Մոնթէ Բոռն և Թայմս Յունաստանի խորհուրդ կուտան գժուարութեանց լուծումը գիւրացնել իր զօրքերը կրնայէն քաշելով։

Լարիսայէն եռթը

Ամէնքէն կիմացնեն Մոնթէ Բոռնի թէ սարսափելի ատոգող կը առաջ եկաւ ուրբաթ գիշեր թուականի առաջին օրը, Հելլենաց նահանջին ատեն։ Կեն թագրուի թէ թուրքերը հինգ օրէն Ֆարսալի առջեւ պիտի ըլլան։ Հելլէնք կարծանեցին Վոլոյի երկաթուղին։ Լոնտոնի թերթերը Ամէնքէն հեռագիր մը կը հրատարակեն, ըսելով թէ կասկածելի է որ Հելլէնք կարենան ճակատամարտ ընդունիլ Ֆարսալեան դաշտին մէջ։ Կը կարծուի թէ պիտի ստիպուին մինչեւ Օլիմպոս լեռը քաշուիլ։

Սէլոնիկի պաշտպանութիւնը

Սէլանիկի հիւպատոսները իրենց կառավարութենէն պաշտպանութիւնը խնդրած էին։ Ուստի դեր-ծովակալ Բոգիէ Սուտայէն հեռագրեց թէ Պէյրամ-ցամաքամարտը Սէլանիկ պիտի ղրկէ։ Կերեւի թէ Իզմիրի առջեւ ալ միջոց մը պիտի պահէ, կ'ըսէ նաև թէ Կրետէի համար իրեն երկու նաւեր պէտք են։ Աւստրիական Մարֆոն զրահաւորը արդէն Սէլանիկի առջեւ կը գտնուի։

Կրէտէ

Ծովակալ Բոգիէ Ֆրանսայի Ծովային գործոց նախարարէն խնդրած է երկու նաւ զրկել Կրէտէի համար։ Վենիզելոս թարգիսոն և ուրիշ նաւ մը եռամբայ պիտի երթան։

Յունաստան

Թագաւորը չորեքշաբթի օր ընդունեց ընդդիմադիր երեսփոխաններէն Մ. Մ. Բալլի, Սիմօրուլօ, Քարաբանօ, Սպիրիդիոնուլօ, Սքուլուտաի և Տէլիօրկի։ Անոնց ցոյց տուաւ Ֆարսալի զօրապետաց տեղեկագիրները։ Երեսփոխանը յայտարարեցին թէ կառավարութիւնը պէտք է խորհրդարանը ի նիստ հրաւիրէ։ Մ. Բալլի թագաւորին հաղորդեց Թեսալիոյ մէջ բրած գիտողութիւնները, և յայտարարեց թէ արդի կառավարութիւնը կացութեան բարձրութիւնը չունէր։ Մ. Բալլի մասնաւոր բրաւ գործուած սխալները, և դարմանները։ Զարեքշաբթի օրը շատ յուզուած էր։ Երեկոյին հաղորդուր անձինք հաւաքուեցան և ճառեր արտասանեցին։ Հանրային կարծիքը գահաժառանգ իշխանին դէմ է։ Կըսուի թէ թագաւորը պիտի հրաժարի ի նպաստ ժառ իշխանին։— Զանազան կուսակցութիւններէ շատ մը երեսփոխաններ որոշեցին, Ֆարսալ երթալ։— Կացութեան համար բացատրուած կարծիքներուն մէջ կայ նաև Վասոս զօրապետը և իր զինուորները կրնայէն կանչելու և սահմանադրութիւն պահանջելու գրկելու կարծիքը։— Բարիզէն կը ծանուցուի թէ հարուածեալ սեղանաւոր Մ. Վըլասօ երկուշաբթի քանի մը հելլենաց հետ Ամէնք գացեր է։ Ճակատամարտի գաշտը երթալու համար։

Սէրպիա և Սէ-Լեռ

Բելգրէդէ Ֆրէմէնտէն կիմանայ թէ Սկեքտարը թագաւոր ապրիլ 30 (երէկ) Ֆիում պիտի երթայ, ուրկից իր ճամբան պիտի շարունակէ դէպի Զէթինէ։ Կըսուի թէ այդ ճամբորդութեան նպատակն է թագաւորին ներկայութիւնը Նիքոլա իշխանին ազգական Քանիա իշխանուհոյն հետ, որ 16 տարեկան է։ Սեւ Լեռան պաշտօնական թերթը կրսէ թէ Ալէքսանդր թագաւոր Սեւ Լեռան իշխանին սիրելի եղբայրը եւ մտերիմ բարեկամն է։ Քաղաքային եւ զինուորական պաշտօնատարներու պատգամաւորութիւն մը սահմանագլուխ պիտի երթայ։

ՅԵՌԱԳԻՐ

ԲԱՐԻԶ 29 Ապրիլ.— Արտաքին գործոց նախարար Մ. Հանոթօ և Բարիզի օսմանեան դեսպան Մինիր պէյ բանակցութիւն մտնելու Թուրքօ-Հելլէն կռուոյն մէջ՝ պետութեանց միջամտութեան վերաբերեալ։

— Պատերազմի թատրէն կը հեռագրուի թէ օսմանեան գորքերը Վէլէսթինօ հասան Վոլոյի մօտ։

Անգլիական և իտալական զրահաւորներ Վոլո հասան։ Վոլոյի ժողովուրդը քաղաքը պարպեց։

— Ամէնքի մէջ կը կարծուի թէ հաշտութեան կնքումը հաւանական է։

—Յունաստանի թագաւորը կը բանակցի զանազան կուսակցութիւններէն դահլիճ մը կազմելու համար։

—Ամէնքէն կը հեռագրեն թէ Մ. Բալլի նախագահութեան տակ դահլիճի կազմութիւնը ստոյգ է։

ՄԱՏՐԻՏ.— Զօրավար Վէյլերէն հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ կղզւոյն արեւմտեան մասը խաղաղացած է. ուստի իր նամակով թագուհին Ռուպայի մէջ բարեկարգմանց գործադրութեան վերաբերող հրովարտակ մը ստորագրեց։

Ս. ԲԵՏԵՐՍԲՈՒՐԳ. — Ֆրանսուա Ժոզէֆ կայսրը Նիքոլա Զարին հրաժեշտ տալով Վիէննա մեկնեցաւ իրիկուան ժամը 10 ին։

— Կալուխովսքի կոմսը ընդունուեցաւ երէկ Ռուսիոյ կայսրուհւոյն կողմէ։ Յետոյ այցելեց Մուրավիէվ կոմսին՝ որուն հետ երկար բանակցութիւն մտնելեցաւ։ Մուրավիէվ կոմս Ֆրանսուա-Ժոզէֆ կայսրէն ընդունուեցաւ իր մեկնելէն առաջ։

ԱԹԷՆՔ.—Ամէնքի ժողովուրդն դիրքը նորէն աւելցաւ, երբ լուր հրաւ թէ Տէլիանիի դահլիճը իր հրաժարականը չի տար։ Յունաստանի թագաւորը Մ. Տէլիանիէն պահանջեց նախարարութեան հրաժարականը։

— Կը հաստատի թէ կռիւ մը կը մղուի առաւօտէն ի վեր Վէլէսթինոյի մէջ։ Բալլի դահլիճին կազմութիւնը խիստ հաւանական է։ Հոգիմիրը երեսփոխանը յայտարարեցաւ մը հաստատակեալ կըսէն թէ այս տագնապալից վիճակին մէջ հարկ է խորհրդարանը գումարել, և կը յանձնարարեն բոլոր քաղաքացիներուն նպաստակ բարեկարգութեան՝ որ ոչ միայն անհրաժեշտ է ամենուն այլ նաև միակ տարրն է ազգային պատիւն ու իրաւունքները պահպանելու համար։ Թագաւորը ըստ ինքեան չեն որ Գահաժառանգ իշխանը հետ կանչէ։ Նոյնիսկ կրսուի թէ իշխանը բանակին գլուխը պիտի մնայ։ Յոյները Եպիրոսի մէջ ալ կը զրաւնցնեն։ Սարսափած են նահանջել։

— Ֆարսալի մէջ համախմբուած հելլենաց թիւը 42000 կը հասնի։

— Երեսփոխաններուն յայտարարութիւնը ամբիոնի ազդեցութիւն մը կը գործէ բոլոր միջոցներուն վրայ։ Սառուցեալ դիպուածութիւն մը կը յայտնուի ամբոխին մէջ խորհրդարանին շուրջը՝ որ անդամոց բացակայութեան պատճառաւ չկրցաւ նիստ բնել։ Գրեթէ 10000 հոգի Մ. Բալլի ընկերացաւ մինչեւ իր տունը։ Մ. Բալլի ըսաւ թէ նախարարութիւնը անձնասպան եղաւ իր դատապարտութեամբ։ Ընդդիմադիրը կը կարծեն թէ այս գիշեր նոր դահլիճ մը պիտի կազմուի։ Տէլեանիի դահլիճին հրաժարականը անխուսափելի կը նկատուի։

— Հեռեւեալ նախարարական ցանկը պաշտօնական կը համարուի։ Մ. Բալլի՝ նախարարապետ և ծովային գործոց նախարար. գնդապետ Զամատոս՝ պատերազմական. Մ. Սիմօրուլօ՝ երեւմտից. Մ. Քարաբանօ՝ հանրային կրթութեան. Մ. Թեոտոքի՝ ներքին գործոց։ Արդարութեան նախարարի պաշտօնը առ այժմ թափուր կը մնայ։

ՎԵՆՆԱ.— Ռուսիոյ և Աւստրիոյ արտաքին գործոց նախարարք, այսօր Ս. Բեդրոպուրգէն նմանօրինակ ծանուցագրեր զրկեցին Պէլգրատ, Սոֆիա և Զէդինէ, Աւստրիոյ և Ռուսիոյ ներկայացուցիչներուն, ըսելով թէ Ֆրանսուա-Ժոզէֆ կայսեր և Նիքոլա Զարին միջեւ տեսութեանց փոխանակութիւնը ստիպ տուաւ երկու վեհապետներուն՝ գոհութեամբ տեսնելու այդ երկիրներուն ուղղամիտ կացութիւնը Եւրոպական Թուրքիոյ արդի երեւոյթին մէջ։ Այս կացութիւնը կը համապատասխանէ թէ՛ երկու վեհապետաց բաղձանքին, և թէ՛ ընդհանուր խաղաղութիւնը, բարեկարգութեան սկզբունքները և հին վիճակը պահպանելու իրենց հաստատուն որոշման։

ԼՈՆՏՈՆ.—Ամէնքէն Տէյլի Քրոնիքլի կիմացնեն թէ Թուրքերը պատրաստուած մը զրկեցին Վոլո, բնակչաց ըսելու համար թէ Թուրքերը ոչ է՛լ ալաս չպիտի հասցնեն ոչ բնակչաց ոչ քաղաքին։

ԵԱՆԵԱ.—Զորս հելլէն յաջաւորակներ փորձեցին դարձեալ ամրակոծել Վալոնան, բայց առանց յաջողութեան։

ԼԱՐԻՍԱ.— Կիները և տղաքները կըսին քաղաքը մտնել։

— Սալամվրիայի երկայնքը զրկուած զօրքերը Զարքոսէն զատ յաջորդաբար գրաւեցին Մէկալօ, Նուէի, Մէգտարն գիրքերը եւ վերջապէս տիրեցին Թրհալաի։ Դեպի ետ Բալավաքայի վրայ դարձող Յոյներուն առջեւ ճամբաները գոցեցին, և նոքա ստիպուեցան Քոձիքաստի լուսնեբէն Ֆարսալ փախչիլ։ Օսմ. հեծելազօրքը դէպի Ֆարսալ մինչեւ 20 քիլոմէթր յառաջացած է։ Լարիսայի և Ֆարսալի մէջ 40 քիլոմէթր ճամբայ կայ միայն։

ԺԸՆԵՎ.— Զուիցերիոյ Դաշնակցական Ժողովը որոշեց չարժուն հիւանդանոցներու կատարեալ ծառայութիւն մը կարմիր Մահիկին տրամադրութեան տակ դնել։ այս ծառայութիւնը կը բաղկանայ 8 վիրաբոյժներէ, հիւանդապահներէ և կարեւոր գործիքներէ։ Մասնաւոր չոգենաւ մը յատկացուած է։

ԱԹԷՆՔ. 30 —Ժողովուրդը գոհունակութեամբ լսեց Թրքաբնակաց վերադարձը։ Սակայն դայրոյթը դարձեալ սաստիկ է։

ԻՄԲԷՐԻՕԼ ԷՆՍԻԻՐՆՍ անուն հրդեհի հրդեհի անդրիական ապահովագրական ընկերութեան գործակալ, Մ Բիֆֆօն, պատիւ ունի ծանուցանել արդոյ հասարակութեան թէ իր գրասենեակը փոխադրած է ի Պերեքէմ խան երկրորդ յարկի։ 13 և 14. 145 2—15

ԹԵՐԹՕՆ «ՄԱՍԻՍ»ի (30)

ԱԼԻՍԻ ՍԻՐԱՀԱՐԸ

ԿԶԱՎԻԷ ՏԸ ՍՈՆԹԷԲԷՆ

Ամէն բան իր տեղը կերեւէր։ Անզգայ ձեռք մը մոլորած չէր այն շրջագդեստներուն վրայ, զոր համաչափօրէն տարածած էր Պլանչ ինք անձամբ։ Ճամբորդութեան պայուսակը իր սովորական տեղն էր։

Կոմսուհին առանց տեղէն վերցնելու զայն, մօտեցաւ այդ պայուսակին զսպանակին, որ խկոյն բացուեցաւ, իր ներսի կողմը տեսցնելով զարդասուփերը և փոխանակդրերը պարունակող սեւ կաշիէ թղթապանակը։

Այն առեն կոմսուհին՝ իր մաքի յիշատակներուն բացարձակ ստուգութեան դէմ կռուելով, համոզուեցաւ թէ երէկ սխալած էր, կարծելով բանալին հետ տարած ըլլալ։

—Բարերարդարար, խորհեցաւ, այս ծառաները բան մը նշմարած չեն։—Չեմ գիտեր թէ պատուաւոր են, բայց ամէն պարագաներու մէջ շատ անխոհեմութիւն է այսքան ծանր փորձի մը ենթարկել կասկածելի պարկեշտութիւն մը։

Մնուկները բերուած էին։

—Տիկինը պիտի նախաճաշէ՞, հարցուց սենեկապանուհին։

—Բիչ մը վերջը, պատասխանեց Պլանչ։

—Տիկինը պիտի ապա՞ս միլորին, յարեց Պատէնցին, որուն հետաքրքրութիւնը սաստիկ կը գրգռէին սրը ձեռ Մնողզայի բացակայութիւնը և ծանօթ յանկարծական մեկնումը։

—Մէկու մը չեմ սպասեր... թո՛ղ պա... Երբ քեղի պէտք ունենամ, զանդակը կը զարնեմ։

Սենեկապանուհին դուրս ելաւ և կոմսուհին՝ միշտ խռոված՝ միշտ տենդոտ՝ իր մտուհները անձամբ պատրաստելու տպերաստ աշխատութիւնն յանձն առաւ։

Այս տեսակ բաներու մէջ փորձառու մարդոց անկեղծ սովորութեան համեմատ սկսաւ նախ խոշոր պայուսակներու խորը դիպել ձերմակեղէնը և ծանր զգեստները, վասն զի նուրբ ու պերճ բանուածքներով թեթեւ շրջագդեստները ճմռթիկելու չէին։

Տիկին տը Նանսէյ Վալոքին հետ Բարիզէն մեկնելու պահուն պահած էր քսանը հինգ պանքնոթի փոքրիկ ծրար մը, իւրաքանչիւրը հարար Ֆրանքնոց, նոխնական և ստիպողական ծախքերը հոգալու համար։

Ինքնին մէջ եօթը ութը հազար Ֆրանքը ծախսուած ըլլալով ամէն կերպով անթերի հանդերձեղէններ գնելու համար, գումարին մնացած մասը ամբողջ էր, և կոմսուհին սովորաբար այս բարակ և մեռաքսաբողջովին ջախջախուի, յուսալով որ պետութեանց մէջ անհամաձայնութիւն կիյնայ, և այսպէս կը խնայուի Հելլէններուն անձնասիրութիւնը։ Բայց թերեւս յաղթութեան վրայ ոչ ոք կը տարակուսի. նոյն իսկ հելլենատեր շրջանակներուն մէջ հանրային խանդավառութիւնը կոկսի պարտութեան գաղափարն ընդունիլ։ Իտալական կառավարութիւնն որոշեց ազդու կերպով ոյժ տալ այն որոշումներուն՝ որ կրնան ընդունելի ըլլալ խաղաղութիւնը վերահաստատելու համար։ Հոս կը կարծուի թէ եւրոպական միջամտութիւնը մօտալուտ է։

Անգլիա.—Բիչ հաւանական է որ Սալիսբրիի դահլիճը տրամադիր երեւի ի նպաստ Յունական միջամտութեան, երբ Յունական կառավարութիւնը չխնդրէ զայն։ Եթէ խնդրէ,—և Լոնտոնի պաշտօնական շրջանակները կը կարծեն թէ ժամանակը շատ հեռի չէ,—պետութիւնք հաւանական մէջամտութեան կերպ մը պիտի գտնեն, ինչպէս անցեալ օր կըսէինք։ Սակայն Լոնտոնի մէջ կարծիք կայ թէ ամէն պետութիւն պէտք է իր որոշումներուն ազատութիւնը պահէ զէպքերու ընթացքին համեմատ, և յետոյ իր առաջարկութիւններն ընէ։ Առ այժմ բուսական է որ անխախտ մնայ արեւելեան խնդրոյն մէջ տէրութեանց հաւաքական գործողութեան և եւրոպական խաղաղութիւնը պահպանելու որոշումը։ Լոնտոնի դահլիճը կը յարատեւէ եւրոպական ներդաշնակութեան քաղաքականութեան մէջ, հետեւաբար գոհութեամբ կը տեսնէ Ֆրանսուա Ժոզէֆ կայսր, Վիլհելմ Բ.ի տեսակցութիւնները, նաև Նիքոլա Բ.ի տրուած այցելութիւնը, վասն զի կրնայ յուսացուիլ որ այս տեսակցութեանց շնորհիւ կատարեալ համաձայնութիւն մը պիտի գոյանայ Աւստրօ-Հունգարիոյ և Ռուսիոյ միջեւ արեւելեան խնդրոյն վերաբերեալ։

Նեյչ Ֆրայ Բրէսէ Թուրքօ-Հելլէն կռուոյն մէջ պետութեանց դիրքին վրայ խօսելով կըսէ. Անգլիական և Ֆրանսական օրաթերթերուն մեկնութիւնները միջամտութեան խնդրոյն վրայ քիչ մը հակասական են դէմման օրաթերթերուն հետ։ Բարիզի ինչպէս նաև Լոնտոնի մէջ ժամանակը եկած կը նկատուի զիսադուլի մը համար։ Ընդհակառակն Պէրլինի մէջ կուզուի որ Յունաստան Եւրոպիոյ միջամտութիւնը խանգէ, և միւսոյն ատեն իր զօրքերը կրնայէն ետ քաշէ։ Սակայն տարակոյս չկայ որ այս մասին՝ համաձայնութիւն չհաստատուի պետութեանց մէջ։ Մոնթէ Բոռ և Թայմս Յունաստանի խորհուրդ կուտան դժուարութեանց լուծումը գիւրացնել իր զօրքերը կրնայէն քաշելով։

Լարիսայէն եռթը

Ամէնքէն կիմացնեն Մոնթէ Բոռնի թէ սարսափելի ատոգող կը առաջ եկաւ ուրբաթ գիշեր թուականի առաջին օրը, Հելլենաց նահանջին ատեն։ Կեն թագրուի թէ թուրքերը հինգ օրէն Ֆարսալի առջեւ պիտի ըլլան։ Հելլէնք կարծանեցին Վոլոյի երկաթուղին։ Լոնտոնի թերթերը Ամէնքէն հեռագիր մը կը հրատարակեն, ըսելով թէ կասկածելի է որ Հելլէնք կարենան ճակատամարտ ընդունիլ Ֆարսալեան դաշտին մէջ։ Կը կարծուի թէ պիտի ստիպուին մինչեւ Օլիմպոս լեռը քաշուիլ։

Սէլոնիկի պաշտպանութիւնը

Սէլանիկի հիւպատոսները իրենց կառավարութենէն պաշտպանութիւնը խնդրած էին։ Ուստի դեր-ծովակալ Բոգիէ Սուտայէն հեռագրեց թէ Պէյրամ-ցամաքամարտը Սէլանիկ պիտի ղրկէ։ Կերեւի թէ Իզմիրի առջեւ ալ միջոց մը պիտի պահէ, կ'ըսէ նաև թէ Կրետէի համար իրեն երկու նաւեր պէտք են։ Աւստրիական Մարֆոն զրահաւորը արդէն Սէլանիկի առջեւ կը գտնուի։

Կրէտէ

Ծովակալ Բոգիէ Ֆրանսայի Ծովային գործոց նախարարէն խնդրած է երկու նաւ զրկել Կրէտէի համար։ Վենիզելոս թարգիսոն և ուրիշ նաւ մը եռամբայ պիտի երթան։

Յունաստան

Թագաւորը չորեքշաբթի օր ընդունեց ընդդիմադիր երեսփոխաններէն Մ. Մ. Բալլի, Սիմօրուլօ, Քարաբանօ, Սպիրիդիոնուլօ, Սքուլուտաի և Տէլիօրկի։ Անոնց ցոյց տուաւ Ֆարսալի զօրապետաց տեղեկագիրները։ Երեսփոխանը յայտարարեցին թէ կառավարութիւնը պէտք է խորհրդարանը ի նիստ հրաւիրէ։ Մ. Բալլի թագաւորին հաղորդեց Թեսալիոյ մէջ բրած դիտողութիւնները, և յայտարարեց թէ արդի կառավարութիւնը կացութեան բարձրութիւնը չունէր։ Մ. Բալլի մասնաւոր բրաւ գործուած սխալները, և դարմանները։ Զարեքշաբթի օրը շատ յուզուած էր։ Երեկոյին հաղորդուր անձինք հաւաքուեցան և ճառեր արտասանեցին։ Հանրային կարծիքը գահաժառանգ իշխանին դէմ է։ Կըսուի թէ թագաւորը պիտի հրաժարի ի նպաստ ժառ իշխանին։— Զանազան կուսակցութիւններէ շատ մը երեսփոխաններ որոշեցին, Ֆարսալ երթալ։— Կացութեան համար բացատրուած կարծիքներուն մէջ կայ նաև Վասոս զօրապետը և իր զինուորները կրնայէն կանչելու և սահմանադրութիւն պահանջելու գրկելու կարծիքը։— Բարիզէն կը ծանուցուի թէ հարուածեալ սեղանաւոր Մ. Վըլասօ երկուշաբթի քանի մը հելլենաց հետ Ամէնք գացեր է։ Ճակատամարտի գաշտը երթալու համար։

Սերպիա և Սէ-Լեռ

Բելգրէդէ Ֆրէմէնտէն կիմանայ թէ Սկեքտարը թագաւոր ապրիլ 30 (երէկ) Ֆիում պիտի երթայ, ուրկից իր ճամբան պիտի շարունակէ դէպի Զէթինէ։ Կըսուի թէ այդ ճամբորդութեան նպատակն է թագաւորին ներկայութիւնը Նիքոլա իշխանին ազգական Քանիա իշխանուհոյն հետ, որ 16 տարեկան է։ Սեւ Լեռան պաշտօնական թերթը

նման տրցակը դարակին մէջ շապիկներու քարդի մը առակ կը գնէր։

Շապիկները վերցնելով տոմարը փնտռեց և չգտաւ։

Այս անդամ ոչ մէկ սխալ՝ ոչ մէկ պատրանք կարելի չէր... Այս տոմարը տնեբեւոյթ եղած էին, վասն զի գողցուած էին։

Պլանչ շապիկները մի առ մի վեր առաւ, ծալքերը քակեց, թափուեց։—Ի զուր։

Անլուր սարսափ մը սարսեց զինքն խկոյն։

Բռնեց ճամբորդութեան պայուսակը որ կը պարունակեր իր ամբողջ հարստութիւնը, ձեռք առաւ զայն՝ նոքին բանալու համար և պարունակուածը հշդելու համար...

Նոյն իսկ զսպանակը ճնշելէ առաջ, դողդողաց։

Թանկագին քարերը ծանր են,—և պայուսակը շատ թեթեւ էր։

ԳԼԱԽԱՍ ԵՎ.

ՏԱԳՆԱՊԻՆ ՎԵՐՋ

Այնքան կատարեալ, այնքան չանթահարիչ ողջմիտներ կան՝ որ առաջին պահուն մարդուն հաւատալը չի գար։ Կրսի ինքնիկեն. Ա. է կոթելի բա՛ն է, և կը տարակուսի՝ հաստատակ բացայայտութեան։

Տիկին տը Նանսէյ իր ձեռքին մէջ բռնած էր այդ ճամբորդութեան պայուսակը, որ դեռ երէկ ծանրացած էր իր տուներեն ու ընդելուզեալ մարդարիտներուն կշռքին տակ, և հիմա մ'ալքան թեթեւ։

Դողդողուն կը կշռէր ու կը կշռէր։ Ամէն երկվարկեան իր թշուառութեան ստուգութիւնը աւելի բացարձակ կըլլար, և սակայն գրեթէ մեքենական կերպով մը իր շուրթները կը մնչին։

—Կերաղե՞մ...

Վերջապէս և յանկարծուստ ձեռքը զրսպանակին վրայ դրաւ։ Գոհարասուփերը երեւցան։ Մէկը բացաւ, պարապ էր... Երկրորդը խուզարկեց... երրորդը... վերջապէս տեսնեցը, միւսոյն արդիւնքը։ Պարունակողը միայն կը մնար իրեն, պարունակեալը անհետեւոյթ եղած էր։

Հիմա կարդը եկաւ փոխանակադրերը պարունակող փոքրիկ թղթապանակին։

Կոմսուհին ջղաձգական շարժումով մը անոր փականքը կոտրեց՝ որ շատ շուտով կատարուելու բան չէր, և իր տպչած նոյնաձգը խորասուզուեցաւ սնդուսկ կրկնաւորուած դրպանին մէջ։

Փոխանակադրերը ազամանդներուն և տեւեւին գտած էին։

Նոպատ հեծելատանք մը թռաւ Պլանչի կարկամեալ կոկորդին։ Սարսափելի ճշմարտութիւնը ամբողջովին երեւցաւ իրեն նոյն հետայն իր դարշելի մերկութեան մէջ։ Զինքը կուրացնող քոչը մէկ հարուածով պատռեցաւ։ Երկվարկեանի մը հարիւրերորդ մասը անգամ իր կասկածները չդադրին իր սպառնալիներուն վրայ։ Ուղղակի Կրէկորիի վրայ դացին։

—Ամէն բան կը հակնամ, գոչեց արհամարհանքի և սարսափի անճառելի արտայայտութեամբ մը, իր կծկուած ձեռքերը խոթելով մազերուն մէջ՝ որ ցկրուցան եղան։ Կարծեցեալ դաւադրողը թարանի փախստական մ'էր։ Ոչ կայսերական ոստիկանութենէն կը փախչէր, ոչ արդարութեան վերին ատեանէն, այլ վհատրեկ ատենի ոստիկաններէն։ Գո՞ղ մը, գո՞ղ մը։ Ե՞ս, որ Նանսէյ կոմսուհին, ե՞ս, գո՞ղ մը կը սիրէի։ Վա՜յ, ի՞նչ եղկելի կնիկ եմ։

Պանչ կը սարսռար ոտքէն մինչեւ գլուխը։

Զինքը կողոպտելէ վերջ փախչող յելուզակի մը տարփածուն եղած ըլլալու գաղափարը նախ և առաջ իր բոլոր էութիւնը ոտք հանած էր։ Կարծես ուրիշ պատճառ չկար։ Իր շրթունքը յաւէտ աղտոտած էր Կրէկորիի շրթունքէն։ Իր սիրտը տակնուվրայ կելլար յիշելով այն անսուրբ պղծութիւնը՝ որուն ենթակայ եղած էր իր յանցանքով։

Յետոյ նոր անձկութիւն մ'աւելցաւ այս իրաւացի ակնքին վրայ։

(Շարու-նակելի)

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՁԵԿՈՒՑՄՈՒՆՔ

Ապրիլ 17 թուականաւ Էտհէմ փաշայի կողմանէ քաշուած հեռագիրը.—Ա. զօրաբաժնին հրամատար Խալրի փաշա հետեւեալը տեղեկագրեց.—Ապրիլ 16ին երեկոյեան ժամ 9ին օսմ. զինուորք տիրեցին Թրիխալայի։ Հելլէն հրոսակներ, լսելով օսմ. զինուորաց գալուստը, քաշուեցան դուրս եկնելով պահ մը հրացան պարպելին բայց առանց սակայն կորուստ պատճառելու։ Զաբքէն մինչեւ Թրիխալա տանող ճամբուն վրայ դիւղերու բնակիչք փախած էին։ Հելլէնք կարգ մը անպատշաճ վարմունքներ վերագրած ըլլալով օսմ. զինուորաց, սակայն երբ մեր զօրաց բաւական վարմունքը ստուգեցին, Վեհ. Սուլթանին համար բարեմաղթութիւններ ընելով իրենց տունները վերադարձան։ Երեւելեաց խնդրանօք յայտարարութիւն մը հրատարակուեցաւ և ապահովութիւն տուեցաւ Թրիխալայէ փախչողներուն, որով այդ փախստականք ալ վերադարձան։ Այսօր առտուն օսմ. զինուորք երեք անգամ «Բատիշահըմ չօք եաշա» գոչեցին. և քանեւմէկ թնդանօթ արձակուելով օսմ. դրօշը պարզուեցաւ Թրիխալայի բերդին վրայ։ Հաստատուեցաւ թէ ապրիլ 15ին. Թրիխալայի մէջ ցկեանս բանտարկութեան դատապարտուած երկու հարիւրի չափ ոճրագործք արձակուեր են և իրենց ձենք եւս բաժնուեր է. հելլէնք քանի հազարէ աւելի ձենք բաշխեր են նաև Թրիխալայի ժողովրդեան։ Ուստի ծանուցուեցաւ թէ այդ ձենքեր ու ռազմամթերքներ որոց քով որ կը գտնուին պարտին մինչեւ փոանեւորս ժամ յանձնել և թէ յանցաւորք պատժոյ և դրամական տուգանքի պիտի ենթարկուին։

—Ֆերիդ Օսման փաշա հեռագրեց թէ այսօր Մուսթաֆա փաշա հինգ վաշտով յարձակեցաւ Պէշբունարէն դէպ յառաջ՝ Նէշեսգի ու Կերվանսէրայ կողմերուն տիրող բլուրներուն վրայ ամրացած թշնամւոյն վրայ, որ չկրնալով դիմանալ նահանջեց. այդ բլուրներ գրաւուեցան։

—Սելանիկի կուսակալութենէն հեռագիր ապրիլ 16 թուականաւ.—Բրավիշդէի շրջակայքն երեւան եկած հրոսակներն, որք մեծ մասամբ հելլէն զինուորներէ կը բաղկանան, նուաճուեցան և անհետացան։ Վերջերը անոնցմէ տասն հոգի ալ ձերբակալուեցան։

—Եանեայի կուսակալութենէն, ապրիլ 15 և 16.—Բրէվէզան ամբակոծող հելլէն չորս նաւերէ մէկ քանին առանց վնաս հասցնելու իրենք վնասուեցան՝ բերդերէն արձակուած թնդանօթներէ.—Գասովայի կուսակալն հեռագրեց թէ Եուիբազարէն 213 կամաւոր ճամբայ ելեր են։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԼՈՒՐԵՐ

ՅՈՒՆԱՑ ԱՄԵՆ՝ ՊԱՍՏՐԻԱՐՔԻՆ

ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Երէկ, ժամը 3 ու կէսին, փոխադարձ այցելութեան ու Զատկական շնորհաւորութեան համար Ազգ. Պատրիարքարան եկող Ցունաց Ամեն. Ս. Պատրիարքին ընդունելութեան համար, կանխէն, հոն համախմբուած էին Կրօն. Ժողովոյ Ատենապետ, Գեր. Գրիգորիս Արք. Յովհաննէսեան, Գեր. Տիմոթէոս Եպիսկ. Սաֆրիչեան. Պատրիարքական Փոխանորդ Գեր, Գ. Ծ. Վ. Ճէվահիրճեան, Կրօն. Ժողովոյ Բ. Ատենադպիր Գեր. Յովսէփ Ծ. Վ. Ալվազեան, ու Տ. Սահակ, Տ. Վարդան, Տ. Բաբգէն, Տ. Եղիսա, Տ. Զաւէն և Տ. Վահրիճ վարդապետները։ Ու Քահ. Ժ ղովէն՝ Ա. Ատենադպիր Վսեմ. Զայեան Իլիաս էֆ. Վսեմ. Տիգրան էֆ. Եուսուֆեան, Վսեմ. Գրիգոր էֆ. Խաչատրեան, Վսեմ. Զարեհ էֆ. Տիլդեր, ու Ազգ. Պատրիարքարանի Գործ. Վսեմ. Աբրահամ էֆէնտի Ֆրէնկեան։

Որոշեալ ժամուն, Ցունաց Ամեն. Կոստանդինոս Ս. Պատրիարքը, ընկերակցութեամբ Տրապիզոնի Մետրապոլիտ Տ. Կոստանդինոսի, Դարբասոնի Մետրապոլիտ Տ. Սոֆրոնիի, Բրավայի Մետրապոլիտ Տ. Դիոնիսիոսի, Պատրիարքարանի Գործակատար Անտոնոպքի էֆէնտիի, Վսեմ. Լոզոթէտի պէյի, Խառն Ժողովէն Անտոնիոս Սուրբ էֆէնտիի, Սիւնհոդական Քարտուղար Տ. Փոթիոսի, հայադէտ Տիմիթրաքի Զոլաքիտէս էֆէնտիի և մէկ քանի կղերներու։

Ցունաց Պատրիարքական թափորը դիմաւորեց Պատր. Փոխանորդ Ս. Հայրը, վարդապետական զգեստաւորած, ու առաջնորդեցին Պատրիարքարանի մեծ սրահը ուր Կ'սպասէր Ամեն. Ս. Պատրիարքը Հայրը, Կրօն. ու Քահ. Ժողովականներուն անդամներով։

Երկու Պատրիարքներ, երիցս, զիրար ողջագուրեցին։ Սրահին մէջ, ի ներկայութեան հրաւիրեալներուն, Ցունաց Ս. Պատրիարք Հայրը նախ Ֆրանսերէն ու ապայ յունարէն լեզուով շնորհաւորեց Ս. Զատկի տօնը, որուն ի պատասխանի Ս. Պատրիարք Հայրն ալ շնորհակալութիւն յայտնեց։ Թարգմանի պաշտօնը կը կատարէր Զոլարիտէս էֆէնտի։

Եուսուֆեան Տիգրան էֆէնտի բարի գալուստ մաղթեց հիւրերուն և որոն պատասխանեց Լոզոթէտ պէյ։

Հիւրասիրուելէ ետքը. թափորը Մայր Եկեղեցի իջաւ, ուր դպրաց դասը, զգեստաւորուած, շարական երգելով դիմաւորեց եկեղեցական թափորը։ Սեղանին առջեւ Ցունաց Ս. Պատրիարքը աղօթեց ու գրաւոր բանախօսութիւն մը ըրաւ երկու քոյր Եկեղեցիներուն իրարու նկատմամբ ունեցած սիրուն վերաբերմունքի։ Այս բանախօսութիւնը հայերէնի կը թարգմանէր Զոլաքիտէս էֆէնտին։

Եկեղեցւոյ տաճարը լուսազարդուած էր ուր երկսեռ խառն բազմութիւն մը կար թէ հայ և թէ յոյն ժողովուրդներէ։

Ցունաց Ս. Պատրիարքին բանախօսութիւնը մեծ տպաւորութիւն թողուց ներկայից վրայ։

Ցունաց Ս. Պատրիարքը Իրեն և Իր հետեւորդներուն եղած ջերմ ընդունելութեանց ու պատիւներուն համար, Վարչութեան իւրաքանչիւր ներկայ անդամներուն շնորհակալութիւն յայտնելով մեկնեցաւ։

Հասցէդէն կը գրեն մեզի։

Ուրախութեամբ լսեցինք՝ որ Ալեքսանդրիայէն կամսարական դեղագաստանը՝ Հասպեղի Թաղ. Խորհուրդին տրամադրութեան տակ դրած է 30 սակի դուժար մը, որպէս զի չքաւոր ազգ մէկ մէկ ձեռք դգեստ շինուի։ Թաղ. Խորհուրդը, անցեալ փոքրձերէ խրատուելով, յարմար դատեր է, սչս անդամ; պատրաստ գնել ազգ հագուստները, որովհետեւ, անցեալ տարիներու մէջ, շատ սուղի նստած են հանդերձեղէնք յանձնարարուած դերձակին ձեռքով։ Ա. կից զատ բոլոր մը վերջ, դերձակը փոխանակ Զատկին տալու զգեստները, Հոգեգալուստին հաղիւ հազ կըրցած է հասցնել զանոնք, նեղ, կարճ, անխնամ, այնպէս որ՝ կարկատանի, նորոգութեան պէտք մը զգացուեր է հագնելու համար։ Այս անգամ, Թաղ. Խորհուրդը, այս ընթացքը բռնելով՝ կարծես յայտարարել կուզէ՝ որ նեղոտնելը այլ եւս չպիտի կրնան սպրդել խորհրդարանէն ներս։ Նեղոտներու յատուկ դասակարգ մը կայ Հասպեղ, որ ամէն պարագայի մէջ, Դեղին վայ դասարի կափարիչի պէս ասէն լաւ ձեռնարկութեան արգելք եղած է։

Թաղ. Խորհուրդը, կաշխատի այս կապարը կավարիչը, նեղոտները, իր բոլորաիքէն հեռացնել։

ՑՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Վաղաժեռիկ Օր. Ե. Ֆրնաբզեանի յուղարկաւորութեան հարկէսը երէկ տեղի ունեցաւ Բերայի Ս. Երրորդութեան եկեղեցւոյն մէջ, ժամը 4ին, ինչպէս արդէն ծանուցուած էր։

Եկեղեցական հանդէսին կը նախագահէր Բերայի քաջալերիչ Դեր. Հայրեակ եպիսկ. Դոմաքսեան, որ զամբանական խօսեցաւ, դրուատելով հանգուցեալ օրիորդին բարեմասնութիւնները, համակրելի բնաւորութիւնը՝ որով սիրելի հանդիսացած էր ամենուն։ Եկեղեցիին մէջ կար խուռն բազմութիւն մը։ Դագաղը եկեղեցւոյն գաւառնէն մեռելակիր կառքի մը մէջ դրուելով առաջնորդուեցաւ Շիշլիի գերեզմանատունը, ուր հետեւեցաւ դագաղով Ֆրնաբզեան ընտանեաց համակրող բնակիչ բազմութիւն մը։ Մարմինը ամփոփուեցաւ նոյն գերդաստանին յատուկ գամբարանին մէջ։

Դագաղը ծածկուած էր բազմաթիւ պսակներով, զոր վաւթացած էին զբը կրկ իւր ազգականք և բարեկամք։

ԴԵՐՁԱԿ-ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Գ. ԵՒ Ա. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ

Կ. Պոլիս Թարգմիրաք փողոց Թիւ 98

Ամբան եղանակին համար կերպասնեղէն ճոխ եւ միանգամայն խիստ գեղեցիկ մոդերը մը եկած է Ֆրանս. եւ Անգլ. նշանաւոր գործարաններէն ուղղակի յանձնարարեալ։

Կը ծանուցուի Մեծայարգ Ցաճախորդաց եւ հասարակութեան թէ՝ դիմող ներուն գոհացում կը տրուի մեծ հոգ տարուելով ձեւի վայելչութեան մասին, նոյնպէս յարակից նիւթերուն ճաշակաւոր և տոկուն լինելուն։

Մի՛շտ ուղղութիւն և գոհացուցիչ գիներ։ 139

Վերջին Լուրեր

ՍԼԻԱՄԼԸԲ

Սէլամլիքի արտաքոյգութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ։ Վեհ. Սուլթանը կէս օրին չբեզ հանդէսով Համիտէ մզկիթը գնաց ուր կէս օրւան աղօթքը կատարելէ յետոյ միւս. նոյն չբեղ հանդէսով կայս. Պալատ վերադարձաւ։

Իտալիոյ թագաւորը շնորհակալութիւն յայտնած է Վեհ. Սուլթանին կողմէ իրեն եղած խնդակցութեան առթիւ։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ դեսպան Սըր Ֆիլիբ Փրրի արքունի Փոխերանցն այցելելով հետաքրքրութեամբ հետեւեցաւ զրամահատութեան գործողութեանց։

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ պայմանագրական կառավարութիւնք ստորագրեցին սկսեալ իրիկունները ժամ 8 20ին պիտի մեկնի Սիրբէֆիէն փոխանակ 7 20ի։

ՄԱՆԱՍՏԻՐԻ Խաբէի ժողովը կարգադրեց Եկեղեցւոյ մը տոմիս Գոմանովայի Պուլկար և Սերպ հասարակութեանց միջեւ ծագած անհամաձայնութիւնը։ Եկեղեցին Պուլկարաց թողուեցաւ և անոր կից գրաստուած ուրիշ շէնք մը, որ նախապէս եկեղեցի էր, Սերպերուն յանձնուեցաւ։ Պուլկար և Սերպ սեարապոլիտները այդ ժողովին մասնակցեցան։

ԳԱՅԱԿԷՆ նախարարութիւնն որոշեց որ ստոր երկրաց նաւարներու կողմէ պատրաստուած պաշտօնագիրը օսմ. դատարանաց ներկայացուելու համար, պարտին վաւերացած ըլլալ օսմ. հիւպատոսներու կողմէ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան խորհրդական Մ. տը լա Պուլինիէռ Բարիզէն մայրաքաղաքս եկաւ։

ԳՕՐՑՈՒԻ օսմ. ընդհ. հիւպատոս Իլհամի պէյ երէկ մայրաքաղաքս եկաւ։

ԲՈՂԱՐԱՍՏՈՒԹԵԱՆ ժողովոյ քարտուղար Իսմայիլ պէյ և բարապան Զրեա էֆ. երէկ Իրիկուան կառամուտքով Եանեա ուղեւորեցան օսմ. զօրաբանակին մէջ իրենց կամաւոր ծառայելու համար։

ԿՐՆՏԷՒ իսլամ կալուածներու նպաստամատոյց յանձնաժողովը 25 հակ տպաւոր, ամերիկեան կտաւ, պուճա, ֆէս, ֆէս-ուլի-ի և պալ զգեստեղէն պատրաստած է Կրեսէ ղրկելու համար։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպան Մ. Բամպոն նախընթաց օր Բ. Դուռն երթալով, տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարարը թէվֆիգ փաշի հետ։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ վարժարանի զինուորական ճրագէն այս տարի վիրայական ստացող 63 աշակերտաց մէջ կը գտնուին երեք հայ, Աբսենակ էֆ Սկուտարցի, Արմենակ էֆ. Սըվազլի և Երուանդ էֆ. Սկիւտարցի։

ԿԱՅՍ. կառավարութիւնն վաւերացուց Տէտէաղաճի, Սէլանիկի, Մանասթիրի և Իւսկիւպի պուլկար առեւտրական գործակալներուն անուանումը։

ԷՏԻՊՆԷի աւստրիական հեւպատոս Մ. Վիրթէր նախընթաց օր իր պաշտօնատեղին ուղեւորեցաւ։

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ հղատակ Մ. Հէրման Պիֆթէ, Կրեսէի կարանտէլ մահիմականաց համար 300) գրչ. նուիրեց։

ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ խոնարհութեանց համար Տէտէաղաճի և Սէլանիկի իկու պարզ ճամբարներու երթեւեկութիւնը արգիլուած է մինչեւ ցնոր տնօրինութիւն։

ՎԻԵՆՆԱՅԻ մէջ մզկիթի մը բացումը քիզի ունեցաւ։

ԻՒՍԿԻԻՊի մեարապոլիտ Գեր. Ամբրոսիոս Սկրանիկ հաստատուեցաւ։

ԻՏԱԼԱԿԱՆ Ռ-մէրիքէ զրահաւորը Իզմիրէն կրէտէ ուղեւորեցաւ։

ԲԷՅԻՒՆ տնօրէն Մ. Ֆարնէլի և ընդհանուր քնիչ Մ. Շարլս Կայս. պալատ երթալով, յայտնեցին թէ Ընկերութիւնը 500,000 ֆրանք ծախսած նուիրած է օսմ. զօրաց։ Կայս. Իրատէ մը սոյն նուէրն ընդունիլ հրամայեց։

ՊԻԹԼԻՍԻ մէջ տեղացած ուատ ձիւնը. ու պատճառաւ Պալսէն մեկնող թղթատարը սովորականէն երեք օր ուշ հասեր է յիշեալ նահանգը։

ՄԱԽՍՈՒՍԷի վարչութեան ջուրի տուպանէրէն սիոյն առաղաստակալը փրթելով թուրք նաւատի մը զլուխը ջախջախեց։

ՏԱՐՏԱՆԵԼԷՆ կը գրեն Իգիպտէն թէ Օսմ. նաւատորմի երկրորդ նաւարաժինը Տարտանէլի նեղուցին բերանը՝ Գում-Գալէի մօտ Գարանլըք Լիմանի առջեւ խարխսած է։ Երեք թորպիլնաւ նեղուցէն դուրս պահակի պաշտօն կը վարեն։ Մանոս-բէկ մարտանաւն ապրիլ 14ին Նաարէի Քէրեզ փարոսին առջեւ գացեր է։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Ծովու արտաքին գործոց նուազած ըլլալով՝ պատճառաբանութեան համար արուեստագիտական քննութիւն մը բացուած էր. այդ քննութեան արդիւնքէն կը տեսնենք թէ նուազման պատճառն այն է որ ձուկերու սեռական մերձաւորութեան չբոլանին մէջ կատարուած է որսորդութիւնը։ Հետեւաբար և որսորդութեան կանոնագրի 25 րդ յօդուածին համաձայն (Տէ-սէ-բէ 2 րդ հատոր երկրորդ երես), հատարակութեան կընենք հետեւեալ ազդարարութիւնը։

Ոչ որ ուզէ ձուկերու որսորդութիւն ընել տարուան այն եղանակին — ինչպէս վարը նշանակուած է—որ կարգիլուի, վերջատրդ օսմ. լիրայէն մէկ ամրողջ օսմ. լիրա տուգանքի պիտի դատապարտուի։

Մէկէն հինգ օսմ. լիրա տուգանք պիտի սահմանուի այն ամէն անձերուն որ ձուկեր կամ ծովային ուրիշ արտադրութիւններ ծախեն կամ չբջաբերեն արգիլուած եղանակին մէջ։

Ա. Ոստրէներու (իսթրիդիա), ուլականջներու (ֆրդա) և կտիներու (դէնիզ Բոբաղ) և ընդհանրապէս բոլոր կակղամորթներու որսորդութիւնը, վաճառումը. չբջաբերութիւնը արգիլուած է մինչև Զատկի օրէն (ըստ յունաց) մինչեւ առաջիկայ 30 սեպտ. 12 հոկտ։

Բ. Բացառաբար այս արգիլքը սպանչներու (միտեա) համար վերցուած է յունական երկու պահքերուն, առաքելոց եւ Սուրբ կոյսի պահք։

Գ. Խեցգետիններու (ըստաղոզ). լոբստր (պէօճէք) և ուրիշ ամէն տեսակ ողորկապատեանններու որսը, վաճառումն ու չբջաբերութիւնը արգիլուած է, մինչև Զատկի օրէն մինչեւ 31 մայիս, 12 յունիս։

Դ. Միւնոյն արգիլքը ամբողջ տարուոյն մէջ որոշուած է այն բոլոր խեցգետիններու և լանկուստներու համար որոնք հասակի երկարութիւնը—պոչի ծայրէն մինչ աչքը—20 սանթիմէթրի չի հասնիր։

Ե. Նոյնպէս արգիլուած է նախ մարտ 20 ապրիլ 1 էն մինչեւ 19/31 մայիս, արքայածուկի (պարպու-նէա Բէյէր), օմարդիի (պէնոփոբ) իսարատոցածուկի (Բէնէ). ասկեածուկի (Դերճան) բագրոսի (պէնալբէա) ծիծեռնածուկի (Բէբլանէբճ)։ սքարբիի (պէարբէ) և քոպրի (փայա) և երկրորդ յունիս 20 օգոստ. 1 էն մինչեւ 3/15 սեպտ. լեվրէէի, աֆռանպէի որսորդութիւնը, վաճառումը, չբջաբերութիւնը։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

26/7 ապրիլ 1897

Տր. Ս. Քարաֆոչ

Մասնագէտ ծնողամիզական, գաղիական եւ մորթական ախտերու

Ամեն օր խորհրդակցութիւնք ժամը 5—11 Բերա Մեծ փողոց Պոնմարշէի դիմաց 367 թիւ, իր հաստատած եւրոպական թարմանատան մէջ։

Ամեն չանք ի գործ կը դրուի հականախական ազդու միջոցներուն համար։

Որով հիմնապէս կը բուժէ հին և նոր չերմամիզութիւնները կարճ ժամանակի մէջ նաեւ գաղիական ախտերը. նարանոր գործիքներով կը բանայ միզանցքի անձկութիւնները և նոր մեթոտով կը թարմանէ մեզամիզական ամեն տեսակ ախտերը։

Վակտպան

ԶԱՒԱԹԻՒ 18 Ապրիլ 97 ժամ 9½ ալէվրէ

Օսմ. Քոնսոլիտ	զրշ.	20—35
Բէժիի պարտաթուղթ	լիրա	12—20
Բումէլիի երկաթուղի	ֆրգ.	96—75
Օսմանիէ	»	300—
Բաիսրիթէ	»	414—
Քարափներու պարտաթղթ.	»	455
Թրամուէյի բաժնեթուղթ	լիրա	6—
Օսմ. Ապահով. Ընկ.	»	3—80

ԸՆԹԱՑՔ ԴՐԱՄՈՑ	Զրշ.	Բր.
Մէհիտիէ		108—11
Մէճիտիէ		97—30
Մանր արծաթ		103—10
Անգլիական ոսկի		109—38
Գաղղիական »		87—13
Գրիվից		51—07
Բուպլ թղթադրամ		90—05

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԲԱՐԻԶ 29 Ապրիլ 97 ժամ. 3 25

3% Ռանթ Ֆրանսակ. զոցուած		102—90
Գօն. Օսմ. սէռի D.	»	18—45
Բումէլիի երկաթուղի	»	93—50
Բէժիի բաժնեթուղթ	»	290—
Գանք Օթոման	»	514—

ԼՈՆՏՈՆ, 29 Ապրիլ 97 ժամ 6.55

Անգլիական զոնսոլիտ		112—12
Գօն. Օսմ. սէռի D, զոցուած		18—55
» » » B,	»	32—
Գանգ Օթոման	»	10—62
Միաց. Եգիպտական	»	106—75

Տօքթէոր Ճէլալեան

մասնագէտ ծննդական գործարաններու, գաղղիական և մարմային հիւանդութեանց։

Պէյօղլու Եիւքսէք Գալտիրիմ Աբարթման Օրիանթալ. Թիւ 5։ 123

ԻԻՆԻՕՆ

Ապահովագրական Ընկ.

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

Հիմնեալ 1828 և 1829ին

Հաստատեալ ի Փարիզ Պանք փողոց, Թ. 15

ՀՐԴԵՀԻ ՃԻՒՂ.

Դրամագլ. եւ երաշխաւորութ.	Ֆր.	94,800,000
Հասոյթ 1895 տարւոյ	»	16,870,000
Հատուցուած վնաս	»	202,[illegible]00,000
Երաշխաւորեալ դրամագլուխք	»	15½ միլիառ.

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂ.

Դրամագլուխ եւ պահեստք	Ֆր.	131,000,000
Հասոյթ 1895 տարւոյ	»	17,400,000
Հատուցուած վնաս	»	75,000,00
Ապահովագրեալ զումարներ	»	250,000,000

ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

Ս ՄԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ

Ամեն տեղեկութեանց համար դիմել առ մասնաւոր տնօրէն Տ. ՍԻՄՈՆ ԴԱՅՍԷՐԼԷԱՆ, ի Կ. Պոլիս, Դարաքէօյ, Եէնի խան, Ա. յարկ։

ԿԵՆԱՑ ՃԻՒՂԻՆ մասնաւոր Տեսուչ

ՄԻՀՐԱՆ ՏԷՐ ՆԵՐՍԷՍԵԱՆ

DESPINAKIS — DESPINAKIS

ՔԱՖԷ ՌՈՅԱՅԵԱԼ

CAFÉ ROYAL

Բերայի շիտակ ճամբան,

Պանգոթոմանի մասնաճիւղին ճիշդ դիմացը

Ամեն տեսակ առաջին կարգի ըմպելիքներ շատ ազան. սոյն զրօսարանի վարձակալը Մ. Տ. Կ. Տեսրինաբիս ըլլալով բան մը չէ խնայած իր յաճախողները գոհացնելու համար. լաւ եւ թարմ գարեջուր ու Պանիսթայի զուտ խաղողի շինուած գինեաք կը գտնուի սոյն զրօսարանին մէջ։

Այս առթիւ կը յայտարարուի եւս որ Պանիսթայի հանրածանօթ քունեաքը որոյ միակ ներկայացուցիչը Թուրքիոյ, Յունաստանի եւ Ռումանիոյ մէջ Մ. Տ. Կ. Տեսրինաբիս է, կը ծախուի իր ներգոնատեղին որ ի Ղալաթիա, Զիւլֆարի փողոց, Թիւ 23։

Ցիշեալ քունեաքը զուտ եւ անխարդախ ըլլալով տկար ստամոքսներու համար շատ յարմար է գործածելու եւ մասնաւոր բժիշկներէ յանձնարարեալ։

ԻԼԱՆ

Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի ազատմբյալ պաղը չիպաթ իչիւն միպաեաա օլունանաղը մուգատտէմա իլան օլունան լեվազիմը գըրթասիյէ միւնագասասը իչիւն մուայեէն օլան միւտտէթ միւնագզրեէ օլտուղու հալտէ, լեվազիմի մերգուզէեի իթաեէ թալիպ գուհուր իթմէմիշ օլտուղունտան, վէ միւտտէթի մէզքիւրէ չէհրը հալին երկիրմի իչիւնճիւ կիւնիւնէ պիթմէմտիա, եէվմը մէզքիւրտէ իհալէի եվվելկի վէ ֆէրտասը կիւնիւ տէ եիւզտէ պէշ թէնզիլաթ գասուլիյէ թէգարրուր իտէն պէտէլաթը հատտը լաեզզնտա կէորիւլտիւկիւ հալտէ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլունտուզունտան, թալիպ օլանլարըն ճումասատան մատտա կիւնլերտէ նէզարէթը միւշարիէյհա իտարէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իլլէմէրի իլան օլունուր։

Ֆի 12 նիսան սէնէ 1313

ԱՌԱՆՑ ԼԻԲԻՏԱՍԻՈՆԻ

Ն. Կայս. Վեհ. Սուլթանի հայթայթիչ ghun Dogdou տունը որ շատ լաւ ծանօթ է Պոլսոյ մէջ Ֆընտրգլեան խան ուր երկար տարիներէ ի վեր կը գործէ. այս անգամ, իր գոհացում բազմաթիւ յաճախորդներու պահանջներու տալու համար, մասնաճիւղ մը բացած է Բերա. Տէօրթ եօլ աղզր թիւ 440. աւստրիական նամակատան քով. Khédivial palaceին դիմացը, ուր մանրամասն վաճառումներէն տեղի կունենան այն միեւնոյն և ընթացիկ գիներով, ինչպէս Պոլսի կողմի վաճառատան մէջ։ Գիտնալով որ յաճախորդները միշտ նախապէս գիտնալ կուզեն ապրանքին գինը, իրենց գնումները անոր համեմատ կարգադրելու համար, անոնց այս փափաքին գոհացում տրուած է, ապրանքի իւրաքանչիւր տեսակին վրայ — յատագայ ցուցակին համեմատ — նշանակելով միօրինակաւ անփոփոխ գին մը 12¾ ղրշ. որ պարզապէս ապրանքին գնուած գինն է, շատ անգամ այդ գինէն ալ վար։ Ուրեմն ամէն մարդ որ կը փափաքի լաւ պայմաններու մէջ ընտիր ապրանքներ գընել պէտք է այցելէ յիշեալ մասնաճիւղը, ուր առաջին ակնարկով պիտի համոզուի թէ ապրանքներու աղէկութեան թէ գներու բացառիկ և չտեսնուած աժնութեան։ Աւասիկ ապրանքներու ցուցակը գին 12¾։

2 կտոր անօձիք չապիկ զուիցերական ասեղնագործութեամբ կիներու համար
1 » Գիշերաչապիկ զուից. ասղնգրծ. և թեղնիքով կիներու համար
1 » Անօձիք չապիկ զուից. ասղնգրծ. extret-niche կիներու համար
1 » Անդրավարտիկ զուից. ասղնգրծ. կիներու համար
2 » Cache-corset fantaisie կիներու համար
4 կմ. 3 » » fantaisie գունաւոր կիներու համար
1 » Զուտ վուշէ ֆանէլա կապոյտ կամ ուրիշ գոյն կիներու համար
2 » Սկովտիոյ դերձանէ ֆանէլա այրերու համար
1 » Ֆրանսական առողջապահական ֆանէլա (Տր. Սաթէի սիստէմով) այրերու համար
1 » Անդր. չապիկ օձիքով և առանց օձիքի այրերու համար
6 » Կեղծօձիք լաւ կոտաւով, այլ և այլ գրութեամբ այրերու համար
1 գոյգ Ֆրանսական անդրավարտիկ այրերու համար
1 » » անդրավարտիկ սկովտական դերձանէ այրերու համար
4 » Ֆրանսական գուլպայ սև կամ գծաւոր սկովտ. դերձան է կիներու համար
3 » Ֆրանսական գուլպայ գունաւոր սկովտ. դերձանը կիներու համար
2 » Ֆրանսական գուլպայ սև կամ մետաքէ գիծերով սկովտ. դերձանով կիներու համար
6 կմ. 5 Գուլպայ ֆրանսական սկովտ. դերձ. գունաւոր այրերու համ.
4 » Գուլպայ ամերիկեան դիմացկուն սև կամ գորշ այրերու համար
3 » Գուլպայ ամերիկեան դիմացկուն գծաւոր կամ սկովտ. դերձանէ բանած այրերու համար
12 կտոր Ճերմակ թաշկինակ խծպուած այրերու համար
6 » Ճերմակ թաշկինակ խծպուած և գունաւոր կիներու համար
4-3 » Ֆրանսական թաշկինակ խիստ ճերմակ կտաւէ և գունաւոր կիներու համար
4 3 » Ճաքոնական թաշկինակ մետաքսէ եզերքը բանուած կիներու համ.
1 » Ճերմակ թաշկինակ ճաքոնական մետաքսէ այրերու համար
6 » Անձեռոց լաւ կտաւէ
6-3 » Մեծ անձեռոց դամասկեան կըտաւէ
6 4 » Ճերմակ կամ գունաւոր անձեռոց
3-2 » Ճաքոնական մեծ անձեռոց
1 » Մեծ սփածանելի (փէշտիմալ) լոգանքի համար
1 » Սեղանասպաս ութ հոգիի համար ճերմակ կամ գունաւոր
2 » Պզտիկ անձեռոց դամասկ. կտաւէ
1 տուփ Որ կը պարունակէ մէկ կտոր օճառ, երկու չիչ անուշահոտ եւ մէկ երեսի փոշի ընծայի համար
2 չիչ Օ տր քոլոնիոյ գեղեցիկ տուփի մը մէջ
1 Ամերիկեան ժամացոյց նիքէլէ
6 կմ. 4 Կտոր զուիցեր. ասղնգրծ. շատ հարուստ

Ապահովագր. ընկերութիւն ԹՐԻԷՍԴԷ

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԻՄՔ ՍԿԱԾ 1831ԻՆ

ՀՐԴԵՀ ԿԵԱՆՔ, ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Ընդհ. գործակալ, ԱԼՊԻՂԻ ՄԻՔԱՐԱՆ

Ղալաթիա, Քամանտո խան Թիւ 2

548 107—150

ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՎԻԼ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՂԱԼԱԹԻԱ, ԵՒԻՔՍԷՔ ԳԱԼՏԸՐԸՄ ԳԷՈՐԳ ՊԷՅ ԽԱՆ ԹԻՒ 1, 2, 3

Առոնց զմելիները Անգլիոյ Շէֆիլտ քաղաքին **Հոհն Նօվիլ եւ Որդիք** գործարանին մէջ կը պատրաստուին եւ հեռեւեալ մենաւորութեամբ մարքան կը կրեն։ Ոմանք այդ զմելիներու կեղծը կը շինեն եւ անգլիական տառերը չնանչցողներ զայնս կը գնեն, որով նոյն գործարանին արժէքաւոր զմելիներուն վարկը կը կոտրեն։

Հոհն Նօվիլ եւ որդւոց գործարանին արտադրութիւնք այս մասնաւոր մարքան կը կրեն։ Կեղծերէն զգուշանալու համար պէտք է ուշադրութիւն ընեն զմելիներու, ածիլիներու, կտրոցներու եւ մկրատներու վրայ գտնուած մարքային անգլիական տառերուն։

Այս գործարան 1700 տարւոյն ապրիլ 26 ին հաստատուած է։

Սիտնէյ Նօվիլ եւ ընկերութեան ներկայացուցիչն է դրամարկղներու ամենէն մեծ **Միլնէր** գործարանին։

Այդ դրամարկղներ ամեն կերպով կը դիմանան հրդեհի եւ գողերու դէմ։ Փոփոխումներու ցոյց պիտի տրուին վկայականներ, որ կը հաստատեն **Միլնէրի** դրամարկղներու տոկունութիւնը։

Սիտնէյ, Նօվիլ եւ ընկերութեան անգլիական վաճառատան մէջ կը գտնուին նաեւ լաւ տեսակէ դգալներ, պատառամաղներ, դանակներ ու սեղանի զանազան սպասներ ինչպէս նաեւ առժամն բլուրէ դգալներ, պատառամաղներ եւ այլն։ Նոյնպէս ջաղացքի փոկեր ու մուրներ, սեղանի յատուկ լամպարներ, սրաններու մէջ կախուելու լամպարներ, ցամաքային ու նաւային գինուորական յատուկ կոճակներ, հրթիռի մեքենաներ եւ այլն։

Հեռաւոր տեղերէ եղած յանձնարարութիւնք կը կատարուին կանոնաւոր կերպով եւ շուտ։

564

ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿ Ա Ն Ա ՄԱՐՈՓԵԱՆ

Ն. ԲԱՓԻ ՕՐ ԸՆԿ

Մարմարիոյ և Պոլնա-Դ ՀԷՆ-կոնոնա-արարդէ բանող

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 245 ֆրանք

Բ. » 175 »

Ո-զղակի և արագ ուղեւորութիւն

Նաւողէքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար ԹԻՄՈԹԷ ԲԼՊՈՒԼ

575 Մամհանէ փողոց Թ. 10

ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԳԷ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼՔԱԿԱՆ

Ուղ-ղակի ուղեւորութիւն Լիվերբո-ւլ և Աբե-ելեց ֆրջ-

Կանոնաւորապէս բանող

ՔՈՒՆԱՐՏ (CUNARD

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՃԻՆ

Ուղ-ղակի երկաթ-ուղեւորութիւն Լիվերբո-ւլ և Աբե-ելեց ֆրջ-

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնս
Ումբրիա	7718	Պոմնիտ	4581
Էդրուրիա	7718	Սամարիա	3574
Մէրվիա	7391	Մարաթոն	2403
Ուրանիա	7268	Ազիա	2393
Բաւոնիա	5587	Սարակոսա	2166
Մէֆալոնիա	5517	Թարիֆա	2246
Կալլիա	4809	Բալմիրա	2144
Միթիա	4557	Թրինիտատ	1899
Ալէբբո	2143	Մորոգգո	1855
Քէտար	1876	Քամբանիա	12950
Նէպտուրկ	1614	Լուբանիա	12950
Գազալոնիա	4845		

Դիմել առ ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈԼԻ գործակատար Thomas C. Joly

Ալիքսիատիս խան, Թիւ 401

Ղալաթիա 571

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի Կայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեմ Թերսպուրկ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37 Ապահովագրութեանց ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵԱՆՔ. — ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. — ԱՐԿԱԾՔ։

Ընկերութեան քննիչ ի Կ. Պոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ

Ընկ. Գրամագլուխ ամբողջովին վճարուած 10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար 67,000,000 »
1895 ի հասոյթք 25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ 100,000,000 »

Ղալաթիա, Քոլոֆէն վրայ (էն Մաքսատան դիմաց)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՕՐ ԲԷՐԲԷՆ

ԱՐՅԱՆ ՏԿԱՐՈՒԹԻՒՆ

APPAUVRISSEMENT DU SANG

Անարիւնութիւնը, քլորոզը, ստամոքսի հիւանդութիւնները, սպիտակ դաշտանները արագօրէն աղէկնալու համար բուժեալ երկաթի և ֆոսֆատի պէտք ունին. ասոնք միացած կը գտնուին ԼԷՐԱՅ ՖՈՍՖԱՏ ԴԷ ՖԷՐԻՆ մէջ, յոյժ յանձնարարելի փափկակազմ տնախորժակ տղոց և գժուար ղարգացող աղջիկներու համար։

8, Վիվիէն փողոց, Փարիզ և բոլոր դեղարանները A.

ՍԻՐՈՊ ԴԷ ՌԷՖՈՐ ԻՕԴԷ

ԱԴԱՄԱՆԴԻՆԱՅԻ ԵՒ ԸՆԿ.

SIROP de RAIFORT IODÉ

Բժիշկներու կողմէ յանձնարարուած՝ Սիրոպ Անթիքօռալիթիքի և Մօռիս ձկան իւղին տեղ՝ աւշականութեան, ածգայն ու տկարակազմ տղայոց մորթի փչրփչներուն դէմ. ինչպէս նաեւ վիրի գնտիկները հալիչներու և ախորժակը բանալու համար։

Փարիզ, 8. Վիվիէն փողոց և բոլոր դեղարանաց մէջ A.

ԼԱՆԻԻ-ԵՈՐՔ

ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ. ՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԳՈՒՄԱՐ

906,000,000 ՖՐԱՆՔ

Տնօրէնութիւն յԵ-բոպա

Փարիզ, 16, Պուլվար տէ գիթալիէն. 1,3, իր Լը Բէլթիէ փողոցի սեփական շէնքին մէջ

1845էն հիմնուելէն է վեր

Ապահովագր. ներու վճար. 1 Մէկ— 123,000000

1895է դարձեալ

Ապահովագրեալներու վճարուած	87,000000
Հասոյթ	196,000000
Նոր ապահովագրութիւնք	661,000000

1896 յունուար 1

Աւանդ եւ անշարժ կալ. յԵւրոպա	40,000000
Ցաւելեալ ղրամագլուխ	121,000000
Արդի ապահովագրութիւնք	1 Մէկ— 141,000000

Տիեզերական ապահովագիր

Շահաբաժիններու բարդմամբ և ապահովագներու վերադարձմամբ՝ ի դէպ մահու։ Պայմանագրութեան նոր եղանակ սկսեալ Առաջին տարւոյն լրանալուն պէս։

ԱՌԱՆՑ ՎԵՐԱՊԱՀՈՎՄԱՆ ի մասին բնակութեան և ուղեւորութեան.

Հինգ տարի ետքը ԻՐԱՒՈՒՆՔ տալով ընկերութենէն փոխառութիւններու որոց գումարը նշանակուած է ապահովագրին մէջ։ Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւններու համար դիմել առ Տնօրէնութիւն ի Թուրքիա

188 Ճ. ՈՒ. ՀՈՒՐԻԹՕԼ եւ ԸՆԿ.

Վայրատա [illegible] ոց, Վիթալիս խան. Ղալաթիա

ՇԻՐՔԻԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻ

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ

1897 ՄԱՐՏ 1ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՅՆՈՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Վոսֆորէն ելլող շոգենաւեր

11 30 Ր. Ա. Գվ. Եմմ. Մզպ. Պէօյր. Թրպ. Ենք. Մրկ. Ր. Հս. Պէպ. Արնք. Գրչ. Սրթ Պէշիր.
11 45 Գնտ. Վնք. Զնկ. Պէյլ. Գգկ.
11 45 Պէպ. Արն. Գրչ. Սրթ. Պշր.
11 4, Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հս. Գնտ. Վնիր. Զէնկ. Պէյլ. Գգկ. Պշր.
12 45 Եմմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. Ենիր. Սթն. Մրկ. Պօյն. Ր. Հիս. Պէպ Արն. Գրչ. Սրթ. Պշր.
1 — Եմմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. Պէյգ. Բշպ. Զպր. Գնլ. Ա Հիս. Գնտ. Վնր. Զէնկ. Պէյ. Գգկ Պէշիրթա2
2 — Եմմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. Ենք. Սթն. Մրկ. Ր. Հ ս. Պէպ. Արն. Գրչ. Սրթ. Պշր.
2 — Պէյր. Բշամ. Ենք. Գնյն. Պօյն. Ր. Ա. Հս. Գնտ. Արնվիր. Վնք. Զանկ. Պէյլ. Գգկնգ. Պշրթ. Գգկ2.
2 50 ». Ա. Գվ. Եէմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Եէնր. Սթ. Մրկ. Պօյն. Ր. Հիս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Սրթ. Պշր.
3 — Գգզ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հ. Գնտ. Վնր. Զնկ, Պէյլ, Գգկ. Իսկ.
4 30 Պէյր. Բ. գ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հիս, Գնտ. Վնր. Զնկ. Պ։յլ. Գգկ. Պէշ
4 30 Եմմ. Մէգ. Պէօյր. Թրպ. Ենր. Իսթ. Միրկ. Պօյն. Ր Հս Պէպ. Արվ. Գրչ. Սրթ. Պշկ.
5 45 Եմմ. Մզպ. Պէօյր. Թրպ. Պէյգ. Ենք. Սթն. Գնլ. Պօյն. Ր. Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Սրթ. Պշր.
6 45 Եմմ, Մզպ, Պէօյր, Թրպ, Պ։յր, Ենք, Մրկ, Ր, Հս, Պէպ, Արնվր, Գրչ. Պէյլ. Սրթ. Պշր, (Պ։յրզի գիրզար շ։զոն. հետ պիտի հաղորդակցի)
7 15 Պէյգ, Բ. Պ։ն. Ե բ, Զպզ. Գնլ. Մրկ, Ր. Ա. Հ, Գանտ. Արն. Վնք Զնք Պէյլ, Սրթբ, Գգկ, Պշկ,
8 30 Ա. Ր, Գվ, Եմմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. Պէյր. Բշպ Զպգ. Գնլ. Ա. Հս. Գնտ. Վան. Զնկ. Պ։յլ. Գգկ. Իսկ.
9 — Եէնմ, Մէգ, Պէօյ, Թարյ. Ենր. Սթն. Մի,. Ր. Հիս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Սրթ. Պշր.
10 — Եմմ. Մզպ. Պէօր. Թրպ. Պէյգ. Եէնր. Գնլ. Ա. Հս. Գնտ. Վնր. Զնր. Պէյլ. Գգկ. Իսկ.
10 15 Եմմ, Մէզպ, Պէօյր, Թրպ, Ենր. Պօյն. Ր. Հս. Պէպ. Աբն. Սրթ. Պէշրթ.

Կ. Սուրբէն վոսֆոր ելլող շոգենաւեր

1 — Պշրթ. Սրթ. Արնվ. Պէպ. Ր Հիս. Պյն. Ենք. Թրպ. Պ։օյր. Մզպ. Եմմ. Ր. Ա. Գվ.
1 30 Պէշր. Գգկ. Պէյլ. Զնկ. Վնք. Գնտ. Ա. Հիս. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պէյգ.
2 45 Պշր. Սրթ. Գրչ Արվ. Պէպ. Ր. Հիս. Պօյն. Ենք. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. Եէնմ.
2 50 Իսկ. Գգկ. Պէյլ, Զպգ, Վնր, Գնտ. Ա. Հ. Գնլ. Զպգ, Բշպ. Պէյգ
3 35 Դապ. Գ։ն. Գգկ. Սրթ. Պէյլ. Զնկ. Արվ. Գնտ. Ա. Ր. Հս, Գնլ, Մրկ. Ենք, Բշպ, Պրգ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ, Եեմմ.
4 30 Պշկ. Սրթ, Գրչ. Արն. Պէպ. Ր. Հ. Մրկ Սթն. Ենք. Թրպ, Պէօյր. Մզպ, Եեմմ,
5 — Գպթ. Պշկ. Գգկ. Սրթ. Պէյլ. Զնկ. Վնր. Արվ. Գնտ. Ա. Ր. Հս. Գնլ. Զպգ. Ենք, Բշպ. Պէյգ,
6 — Դապ. Պշկ. Սրթ. Արվ. Պէպ. Ա. Ր. Հս. Մրկ. Ենք. Պէյգ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եեմմ. Ր. Ա. Գվգ.
7 — Պշ. Գգկ. Պէյլ. Զնկ. Արվ. Գնտ. Ա. Ր. Հ. Պօյն Ենք. Պէյրզ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եեմմ.
8 30 Պշկ. Սրթ. Գրչ. Արվ. Պէպ. Ր. Հ. Մրկ. Ենք. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եեմմ.
9 15 Պշ. Սրթ. Պ։յլ, Զնկր. Արվ. Ր Հս. Պօյն, Գնտ, Ենք. Պէյգ. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եեմմ.
10 05 Պշ. Գգկ. Պէյլ. Զնկ, Վնր. Գնտ, Ա. Հ. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պրգ. Մզպ. Ր. Ա. Գվ.
10 20 Պշկ. Սրթ. Գրչ. Արվ. Պէպ. Ր. Հս. Պօյն. Մրկ, Իսթ. Ենք, Թրպ. Պէօյ. Մզպ. Եեմմ,
10 50 Դապ. Պշկ. Սրթ. Գրչ. Արվ. Պէպ Գնտ, Ա. Ր. Հսր. Գնլ. Մրկ. Ենք. Բշպ. Պրգ. Պէպ. Եեմ. զացող շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի,
11 10 Պշկ. Պէյլ. Զնկ, Վնր. Գանտ Ա. Հիս. Գնլ. Զպգ. Բշպ. Պ։յր.
11 20 Պշկ. Պէպ. Ր. Հս, Մրկ. Սթն. Ենք. Թրպ, Պէօյ Մզպ. Եեմմ հալէ
11 40 Պշրթ. Գգկն. Սրթ. Պէյլ. Զնկ. Վնր. Գնտլ. Պէա.
12 15 Պշր Սրթ. Գրչ. Արնվ. Պէպ.

ԻՒՍԿԻՒԴԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

Ի-սկի-տարէն	Կամ-ուրջէն	Կամ-ուրջէն	Ի-սկի-տար
11 45			
12 30			6 15 Պշր.
1 —		12 15	7 5 »
1 30 Պէշիկ.		12 50	7 40 »
2 —	6 50 Պէշիկ.	1 15 Գգկ.	8 20
2 30	7 50 Պշ.	1 50 Գպ.	9 —
3 —	8 50 Զնգ2. Պշ	2 25	9 40
3 15 Ֆէրպ.	9 35	2 40 Գգկ.	10 15 Գգկ.
3 35	9 45 Ֆէրպ.	3 30	10 30 Ֆէրպ
4 15	10 — Պշ.		10 40 Գգկ.
4 35 Վոսփր	10 35 Գգ. Դպ.	2 50 Վոսփոր	1
4 45 Ֆէրպ.	11 — Գգ	4 5	11 25 Գգկ.
5 10	11 Ֆէրպ	4 — Ֆէրպօթ	11 30 Ֆէրպ
5 40	11 20	5	
6 15 Պշր,	12 —	5 40	11 50
		6 30 Ֆէրպօթ	12 15

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Ի-սկի-տարէն	Կամ-ուրջէն	Կամ-ուրջէն	Ի-սկի-տար
11 45	6 50 Պշրթ.	12 15	6 15 Պշրթ.
12 30	8 Պշրթ.	1 5	7 5 Պշր.
1 15		1 30 Դապ.	7 40 Պշր.
2 —	8 45	2 20	8 20
2 45		3	9 —
3 25	9 30	2 50 Վոսփ	9 45
3 15 Ֆէրպօթ	9 45 Ֆէրպ.	3 40	10 15
4 5	10 15	4 — Ֆէրպօթ	10 30 Ֆէրպ.
4 40	10 35	4 45 Պշ2.	10 40
4 25	11 — Ֆէրպ.		11 20 Կ. 11 10
5 45 Ֆէրպօթ	11 10	5 30	11 30 Ֆէրպ.
6 10 Պշր.	11 45 Կ. 11 20	5 40 Ֆէրպօթ	11 45
	12 05		12 15

ՀԱՐԷՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒԵՐ

2 — Հարէմ Ն Սալանգ բացի կիր. է)
4 — » » բացի ուր. է
10 40 » » բացի ուր. կիր. օրերէ)
11 25 » » ուր. կիր. ժ. 10.45ին
1 30 Կամուրջէն Հարէմ Սալանգ բացի կիր. է
3 30 » » » բացի Ուր. է
10 10 » » անտի Սալանգ բացի ուր. կիր. օրերէ
11 10 » » » Սալանգ (կիրակի եւ ուրբաթ օրերը ժամ 10.30ին։

ԻՍԿԻԻՏԱՐ ՍԻՐԲԷՃԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՒ ԳԱՊԱՔԱՇԷ ՄԻՋԵԻ ԿԱՌԱԲԱՐՁ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Ի սկիւտարէն Դապաթաշ Սիրբէճի
4 45 Իսկիւտարէն Սիրբէճի
9 45 Իսկիւտարէն Սիրբէճի
11 — Իսկիւտարէն Սիրբէճի
4 — Սիրբէճիէն Իսկիւտար
6 30 Սիրբէճիէն Դապաթաշ Իսկիւտար
10 30 Սիրբէճիէն Իսկիւտար
11 30 Սիրբէճիէն Դպթ. Իսկիւտար

Ծան.—Օդը միգապատ եղած ատեն, շոգենաւ իրենցմէն ուրուած իգտեղը պիտի մնան։

Աբեօնատէր Կ. Ս. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ